رَابُوارُنُّ) النَّهُ مُنْ مُنْ الْمَالِدُ الْمُنْ الْمَالِدُ الْمِنْ الْمَالِدُ الْمَالِدُ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِدُ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْعِلْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

روَاتِ أَبِي عَمْرُوسِبِ الْعَـكَاءِ المتوفى سَنَة ١٥٤هـ

سُرَحَهُ وَحَقَّقَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهُ لِسُرَي عَبِرُ الله

دارالكنب العلمية بسيروت - نيسسان مِمَيعِ الجِفُونَ مِجَمُونَا اللهِ المِكْرِدُ اللِّهِ المُكْرِدُ اللِّهِ المُكْرِدُ اللَّهِ المُكْرِدُ اللَّهِ المُكْرِدُ اللَّهِ اللَّهِ المُكْرِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللِّهِ اللَّهِ الللْمُعِلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللِّهِ الللِهِ الللِّهِ الللِّهِ الللْمُلِمِ الللِّهِ الللِّهِ الللْمُلِي الللِي اللْمُلِي اللْمُلِي الللِمِلْمِ الللْمُلِي اللْمُلِي الللِّهِ الللِمِلِي الللِّهِ الل

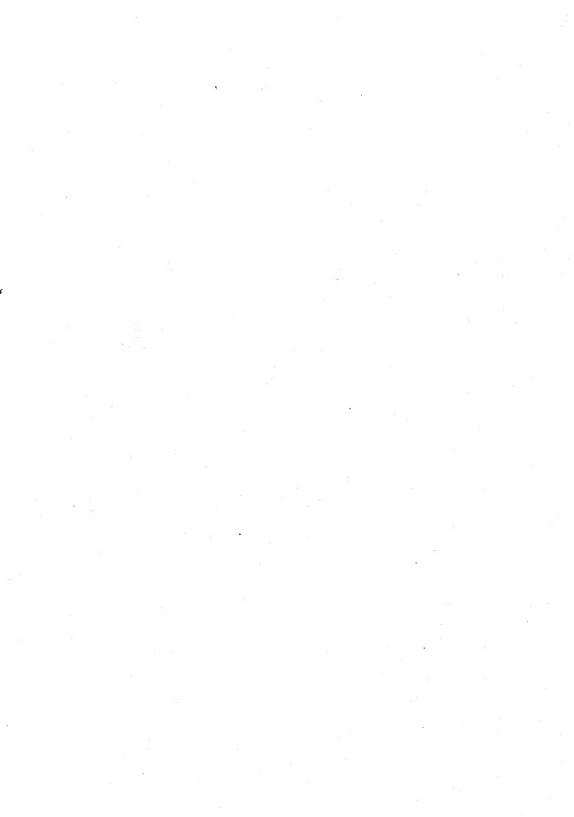
الطبعت الأولث 1210 هـ - ١٩٩٠ هـ

یلائن، وار اللنک العلمیکی بیردن. لنان مَّت: ۱۱/۹٤۲٤ تلکس: ۱۱/۹٤۲٤ مَانَف. ۱۱/۹٤۲۵ مَانَف. ۱۱۵۵۷۳ مِانَف

إهـداء

- إلى جليلة بِنْت مرة: شاعرة عربية جاهلية كان صدق المشاعر سمة تعبيرها. . .
 - إلى جليلة: شاعرة عكست مأساتها الحروب وشرورها. . .
- إلى جليلة ابنة البيئة العربية بكل معطياتها وتناقضاتها. . . أهدي إليها ديوان شاعرة من عصرها. . . أهدي إليها «ديوان الخرنق»!!

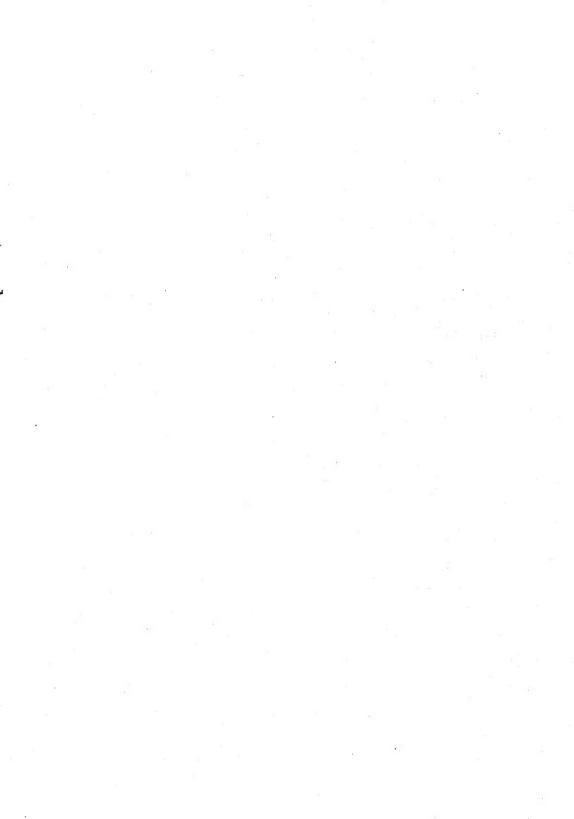
(المُحقق)



[مفتتح]

ألم وقد لا تعدمُ الحسناء ذاما لدق ترى فيها لمغتبط مقاما ما أحسّ جنانها جيشاً لهاما للما ولقل ما تسري ظلاما ولقل ما تسري ظلاما ولو تُرك القطا لغفا وناما [الخرنق بنت بدر/ق (١٠) من الديوان

الا من مُبلغ عمروبن هندٍ كما أخرجتنا من أرض صدقٍ كما قالت فتاة الحي لما كما قالت فتاة الحي لما لوالدها وأرأته بسليل ألست ترى القطا متواترات



[تمهيد في مدخل]

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

[ابنة عصرها]

لا أكون مبالغاً إذا قلت للقارىء العربي إن هذه المجموعة من الأشعار والتي تشكل ديواناً شعرياً صغيراً من أقدم ما نعرف من دواوين شاعرات العرب. وبه نؤكد دوماً على الدور الإيجابي الذي قامت به المرأة العربية في عصر ما قبل الإسلام، فقد عبرت بجلاء ووضوح عن ذاتها، وعن قضايا عصرها في صدق لا تشوبه انعدامية وضوح الرؤية.

صاحبة هذه الأشعار ابنة عصرها، منه وإليه، ذلك العصر الثري الذي ما زال معطاءً بكل المقاييس الأدبية والنقدية، العصر الذي يحق لنا أن نطلق عليه عصر الروعة الشعرية، عصر الغزارة والمنهل العذب الذي يطيب لكل شاعر وكل أديب، بل لكل ناقد ومؤرخ أدب أن يعود إليه مرات ومرات كي يستفيد منه، ويستقى دون حدود.

ولأن قراءة الدواوين الشعرية القديمة متعة لا تعادلها متعة، فالشعر دون فنون الإبداع الأدبي الأخرى تعبير عن المشاعر والأحاسيس، تعبير عن سرائر الشاعر، وتعبير عن معطيات عصره، وأغراره الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والنفسية...

لأن قراءة دواوين الشعر القديمة سفر في التاريخ الإنساني، ولكن تكون المتعة أكثر وأكثر إذا كان كاتب هذه الأشعار - أقصد مُبْدِعها - له دوره في مجتمعه.

[مَنْ تكون؟]

وهكذا كانت شاعرتنا، وقد قرأت أثناء بحثي عن ترجمة للخرنق صاحبة الديوان أسماء لعدة شواعر يشاركنها نفس الاسم، بل نظم الشعر أيضاً.

و «الخرنق» في قواميس اللغة (الأرنب الصغير)، ثم نقل ليكون اسم علم فسميت به المرأة.

وقد ذكر جامع الديوان أن المقطوعة القافية والتي أعطيناها رقم (٣) تنسب إلى الخرنق بنت سُفيان بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة وهي من بحر الوافر:

أعاذِلتي على رُزْء أفيقي ألا أقسمت آسى بعد بشر وبعد الخير علقمة بن بشر وبعد بني ضبيعة حول بشر فكم بقلاب من أوصال خرق ندامى للملوك، إذا لقوهم هم جدعوا الأنوف وأوعبوها وبيض قد قعدن، وكل كحل أضاع بضوعهن مصاب بشر

فقد أشرفتني بالعدل ريقي على حي يسموت ولا صديق إذا نزت النفوس إلى الحلوق كما مال الجذوع من الحريق أخي ثقة وجُمجمة فليق حبوا وسقوا بكاسهم الرحيق فما ينساغ لي مِنْ بعد ريقي باعينهن أصبح لا يليق وطعنة فاتك، فمتى تفيق؟!

[راجع شرح هذه المقطوعة في موضعها من الديوان] وكذلك أورد البصري في الحماسة البصرية [الجزء الأول/ص ٢٢٨] البيتين الأول والثاني من المقطوعة نفسها، ونسبها إلى الخرنق بنت قحافة.

وأورد ابن منظور الإفريقي في معجمه الموسوعي «لسان العرب» في مادة (ركك) البيتين الأول والثاني من المقطوعة (١٤)، ونسبهما إلى الخرنق بنت عبعبة:

الا ثكلتك أمك عبد عمرو أبا الخربات آخيت الملوكا هم دحوك للوركين دحا ولوسالوا لأعطيت البروكا

وبتأمل هذه الأشعار، ومقارنة هذه الأسماء، ومقابلة أنسابها، باسم: «الخرنق بنت بدر بن هفان» صاحبة الديوان الذي معنا ونسبها، تؤدي بنا جميعاً إلى الشك في صحتها أو صحة أكثرها، وإلى الظنِ أن تحريفاً وقع في اسم أحد آباء الخرنق بنت بدر بن هفان فخلق خرانق أخرى لا وجود لها على حد تعبير أستاذنا الدكتور/حسين نصار.

[الذي عرفناه!!]

وبمطالعة كتب التراجم والأعلام من أجل البحث عن معلومات نترجم بها للخرنق، لا نعرف عن صاحبتنا الكثير، وما كان العصر الجاهلي ليسمح لها بالكثير، فإذا كان عدد وفير من الشعراء الرجال الذين عاشوا في العصر الجاهلي، ولا بدَّ أنهم كان لهم شأنهم فيه، ورغم ذلك بخل الزمان علينا بأخبارهم، فلا عجب أن لا يعنى التاريخ بأخبار الخرنق، وكان النساء - كما نعلم - شأنهم محدود في تلك الحقبة.

وكل ما عرفناه كتبناه في هذا الديوان الصغير، الذي يفتتح بنسب طويل لها يرجع بها إلى عدنان. ونعرف أنها: الخرنق بنت بدر بن هفان بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة بن عُكابة بن صعب بن علي بن بكر بن واثل بن قاسط ابن هنب بن أقصى بن دُعمي بن جديلة بن أسد بن ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان وهي أخت طرفة بن العبد البكري, وأمهما وردة.

يؤكد لنا البكري صاحب (سمط اللآليء) [ط ١٩٣٦ م] هذا النسب.

وقال البعض الآخر مثل: البصري في حماستِه البصـرية (٢ /٢٢٧) وأبي

على القالي في آماليه (١٥٨/٢) والمبرد صاحب الكامل (٧٥١) الخرنق بنت هفان، فإنما ذلك اختصار منهم.

وذكر راوي الديوان أن أمها كانت تسمى (وردة)، وهي أم الشاعر الجاهلي المعروف طرفة بن العبد البكري، صاحب المعلقة المشهور، وأحسن من وصف الناقة، وضمّن شعره رؤى فلسفية سبق بها عصره بقرون عديدة.

الخرنق وطرفة بن العبد البكري أخوان غير شقيقين، يجتمعان في الأم الواحدة، ويفترقان في الأب، وإن كان الأبوان من الأقارب يجتمعان في مالك بن ضبيعة. ولكن أبا عبيد البكري صاحب سمط اللآليء (ص ٧٨٠) - فيما يبدو - فرق بين الخرنق وأخت طرفة فقال:

- ـ هي الخرنق بنت بدر. . .
- ـ زوجها بشر بن عمرو. . .
- _كانت أخت طرفة عند عبد عمرو

وكذلك فعل المفضل الضبي، وابن السكيت في أبيات المعاني، ثم حددا شخصية الشاعرة، فأعلنا أنها عمة طرفة بن العبد البكري [نراجع أشعار النساء للمرزباني/٤٢، خزانة الأدب للبغدادي ـ ط بولاق ١٢٩٩ هـ: ٣٠٨/٢].

[زوج الخرنق]

وأدى هذا الاختلاف في شخصية شاعرتنا الخرنق إلى اختلاف آخر يطرح سؤالاً محدداً: من يكون زوج الخرنق؟!

أعلن أبو علي القالي (الأمالي ٢/١٥٧) أنه عمرو بن مرثد.

وأعلن ابن قتيبة في كتابه الشعر والشعراء (١١٧/١) ان زوج الخرنق [أخت طرفة بن العبد] عبد عمرو بن بشر بن مرثد، وكان عبد عمرو سيد أهل

زمانه، فشكت أخت طرفة شيئاً من أمر زوجها إليه، فقال طرفة:

ولا عيب فيه غير أنّ له غنى وأن له كشحاً، إذا قام، أهضما وان نساء الحيّ يعكفن حوله يقلن، عسيبٌ من سرارة ملها

فبلغ عمرو بن هند الشعر، فخرج يتصيـد ومعه عمـرو، فأصـاب حماراً فعقره، وقال لعبد عمرو: انزل إليه، فنزل إليه فـأعياه، فضحـك عمرو بن هنـد وقال: لقد أبصرك طرفة حين قال:

«ولا عيب فيه غير أن له غنى وإن له كشحاً، إذا قام، أهضمًا» وكان عمرو بن هند شريراً، وكان طرفة قال له قبل ذلك:

وليت لنا مكان الملك عمرو رغوشاً حول قبتنا تخور

فقال عبد عمرو: أبيت اللعن، الذي قال فيك أشدُّ مما قال فيَّ، قال: وقد بلغَ من أمرهِ هذا؟ قال: نعم، فأرسل إليه، وكتب لهُ إلى عاملهِ بالبحرين فقتله، وقد بين ابن قتيبة خبر هذه القصة في كتابه «الأشربة»، ويقال إن الذي قتله المعلى بن خش العبدي، والذي تولى قتله بيده معاوية بن مرة الأيغلي، إذن كان زوج الأحت [زوج الخرنق] السبب في قتل العبقري الشاب (طرفة بن العبد البكري) أي السبب في قتل أخيها. على حد رواية (أبو محمد عبد الله بن مسلم: ابن قتيبة).

ولكن الأكثرين يتفقون على زوج الخرنق هو بشر بن عمرو بن مرثد (راجع البكري: معجم ما استعجم، رسم قلاب. والعيني في شرح الشواهد الكبرى على هامش خزانة الأدب للبغدادي ٢٠٢/٣، وخزانة الأدب للبغدادي ٢٥٠٢، ١٩٥/، ٣٠٠، ٣٠٠).

[علقمة ابنها!!]

وما يؤكد أن زوج الخرنق هو بشر بن عمرو بن مرثد شِعرها الذي تـرثي فيه زوجها:

ألا أقسمت آسى بعد بشر ويعد الخير علقمة بن بشر

على حيًّ يسموتُ ولا صديقً إذا نزت النفوس إلى الحلوقِ

[وهي من بحر الوافـر/راجع المقـطوعة رقم (٣) من الـديوان، وشـرحها والتعليق عليها].

وتقول في موضع ٍ آخر راثية بشراً:

لقد علمت جديلة أن بشرا غداه مُسربح مُسرُّ التقاضي غداة أتاهم بالخيلُ شُعشا يدق نُسورها حدَّ القضاض

[والأبيات من بحر الوافر/راجع المقطوعة رقم (٩) من الديوان، وشرحها والتعليق عليها].

ومن بِشرٍ أنجبتُ الخرنق ابنها (علقمة بن بشر) وهو الـذي رثته حين قتـل مع أبيه بشر، في الأبيات التي ذكرتها فيما سبق.

ولكن بشراً المقتول لم يكن له ابن واحد بل ثلاثة قتلوا معه.

ولا تبدلُ أقوال المؤرخين دلالة صريحة على صلة الولدين الأخرين بالخرنق.

قال جامع الديوان عن بشرٍ: «معه ثلاثة بنين له، كانوا فَرساناً شجعاناً».

وقال العيني في شرح الشواهد الكبرى على هامش خزانة الأدب (٦٠٢/٣) عن الخرنق: «ترثي (٦٠٢/٣) عن الخرنق: «ترثي [الخرنق] زوجها بشراً، وابنها علقمة بن بشر، وأخويه حسان وشرحبيل».

وواضح من العبارات: أن وحسان، ووشر حبيل، هذين لم يكونا منها.

ولعل الذي يؤكد لنا هـذا الاستدلال رثاء الخرنق لابنها علقمة في أثناء رثائها لزوجها بشر، وإغفالها وحسان، ووشرحبيل، ابني زوجها بشر.

[في أي الأغراض الشعرية نظمت الخرنق؟!]

من استقراء أبيات ديوان الخرنق الشعرى نجدها أنها نظمت الشعر في الرثاءِ والهجاء فقط لا غير.

 إلى ثاء: منحته أو كادت لزوجها بشر ووالد ابنها، الذي قتل في غارة له على بني أسد، عند عَقَبة [جبل] تسمى قَلاب.

[مَنْ القاتل؟]

● وقد اختلف الذين عنوا بهذا اليوم في شخص قاتل بشر. فذكر جامع ديوان شاعرتنا الخرنق أن أبا عمرو بن العلاء أعلن أن قاتله هو: خالد بن نضلةٍ. واستدل على ذلك بفخر حفيده المراربن سعيد بن حبيب بن خالد بن نضلة بن الأشتر الذي يذكر أن جده خالد بن نضلة قتل بشراً:

أنا ابن التارك البكري بشرا عليه الطير تركبه وقوعا حشاه طعنة، بعثت بليل نوائحة، وأرخصت البضوعا وغــادر مــرفقــأ، والخيــل تهـفــو وقاد الخيل عائدة لكلب ترى لوجيفها رهجا سريعا عجبتُ لقائلين: صه، لقوم

بجنب الــردم ، محتبـــلًا صــريعـــا عُلاهم يفرع الشرف الرفيعا

[الأبيات من بحر الوافر/راجع المقطوعة الثانية من الديوان، وشرحنا لها، والتعليق عليها].

وقال أبو مرهب الأسدى: إن قاتله هو عميلة بن المقتبس الـوالبي. واستدل على ذلك بقول الخرنق نفسها:

بنو أسد حارثها ثم والبه

وإنّ بني الحصن استحلت دماءهم هم جدعوا الأنف الأشمُّ فأوعبوا وجبُّوا السنام فالتحوه وغاربه عميلة بوَّاه السنان بكف عسى أن تلاقيه من الدهر نائبه

وعميلة الذي تقصده (الخرنق) في الشطر الأول من هذا البيت الأخير، هو عميلة بن المقتبس الذي ذكر أبو مرهب أنه هو الذي قتل بشراً زوج الخرنق. ويقولُ أبو محمد الأعرابي الأسود أن قاتل بشر هو (سبع بن الحسحاس الفقعسي)، وأن خالد بن نضلة كان على رأس الجيش الذي قتله، وتحدث عن مقتله فقال:

■ «فلما التقوا هزم جيش بشر فاتبعته الخيل حتى توالى في أثره ثلاثة فوارس:

فكان أولهم: سبع بن الحسحاس.

وأوسطهم: عميلة بن المقتبس الوالبي.

وآخرهم: خالد بن نضلة.

فأدركت نبل الـوالبي فرس بشـر بن عمرو (زوج الخـرنق) برميـة عقرتـه. ولحقه سبع (سبع بن الحسحاس) فاعتنقه.

وجاء خالد (خالد بن نضلة) وقال:

يا سبع، لا تقتله، فإنا لا نطلبه بدم وعنده مال كثير. وأتتهم الخيل، فكلما مرَّ به رجل أمرهم بقتله فيزجر عنه خالد. ثم إن رجلًا همَّ أن يوجه السنان فنشز خالد على ركبتيه وقال: اجتنب أسيري. فغضب سبع أن يدعيه خالد، فدفع سبع في نحر بشر فوقع مستلقياً. فأخذ برجلهِ ثم أتبع السيف فرج الدرع حتى خاض به كبده».

ولا يحكي ديوان الخرنق الذي معنا هذه القصة المطولة، غير أننا نرى في شعر الخرنق ذكراً لابن حسحاس، حين تعيِّر عبد عمرو أنه لم يــاخذ ثــاره منه، وتقول:

أرى عبد عمروقد أشاطَ ابن عمه وانضجه في غلّي قدر وما يدري

فهـــلا ابن حسحــاس قتلت ومعبـــدا همـــا طعنـــا مولاك في فـــرج دبـــره

هما تركاك لا تريش ولا تبري وأقبلت ما تلوي على محجر تجري

[هذه الأبيات قالتها الخرنق لعبد عمروحين وشى بأخيها طرفة بن العبد البكري إلى عمرو بن هند ملك الحيرة فقتله/ والأبيات من بحر الطويل/ وهي آخر شعر الخرنق في رواية أبي عمرو بن العلاء/ راجع المقطوعة الـ ١٢ من الديوان، وما عليها من شرح وتعليق].

وتعود الخرنق إلى ذكر سبع بن الحسحاس، شامتة فيه، فَرِحة بمقتله، فتقول:

بيوم كان حِينا في الكتاب وقد نقعت صدور من شراب تجول بشلوه غُبس الذئاب ألا لا تفخرن أسد علينا فقد قطعت رؤوس بني قعين وأردينا ابن حسحاس فأضحى

[هذه الأبيات قالتها الخرنق في رثاء زوجها _ وهي من بحر الوافر/راجع المقطوعة الخامسة من الديوان وما عليها من تعليق وشرح].

[طرفة والموت المأساوي]

ورثت الخرنق أخاها طرفة بن العبد الذي قتله الملك المغرور عمرو بن هند ملك الحيرة في مقتبل عمره بمقطوعة واحدة فقط وهي المقطوعة الأولى من هذا الديوان وهي من قافية (الميم) وذكرها صاحب أشعار النساء/٥٥، والقرشي في جمهرة أشعار العرب/٣٤، والشريشي في شرحه للمقامات / ١٩١، وهناك من ينسب هذه المقطوعة إلى شقيق طرفة تحريفاً، ولنراجع في ذلك ديوان طرفة، (طبعة شالون ١٩١٠م)/١٠١. والأبيات من بحر الطويل:

فلما توفاها استوى سيداً ضخماً على خيرِ حينِ لا وليداً ولا قحماً

عددنا له خمساً وعشرين حجة فجعنا به لَمَّا انتظرنا إيابه

ويضهم ديوان الخرنق مقطوعة أخرى في رثاء زوجها عبد عمرو بن بشر.

[هناك فرق!]

وفرق كبير بين رثاء الخرنق لزوجها، ورثائها لأخيها وابن عمها، وفي عدد المقطوعات وجودة الشعر. وفي رأينا الخاص: أن الخرنق بنت بدر قد أحسنت الثناء على الزوج، وأجادت تصوير لوعتها عليه، وكشفت عما أصاب أهله بعده. ولم تفعل شيئاً من ذلك _ أو كادت _ مع الرجلين.

● وهنا أجدني متذكراً لشاعرة عربية أخرى عاشت نفس المشاعر ألا وهي جليلة بنت مرة بن ذهل من بني شيبان، وينتهي نسبها إلى قبيلة بكر، وقد تزوجها وائل بن ربيعة الملقب بـ «كليب» زعيم قبيلة تغلب [والتي منها «عمرو ابن كلثوم» أحد شعراء المعلقات المشهود لهم، والتي تعد معلقته نشيداً قومياً لبني تغلب وللعرب جميعاً، ويقال ان (عمرو بن كلثوم) هو الذي قتل (عمرو بن لبني تغلب وللعرب جميعاً، ويقال ان (عمرو بن كلثوم) هو الذي قتل (عمرو بن هند) ملك الحيرة الطاغية] الذي قتله أخوها جساس بن مرة، وكان ذلك بداية شقاء جليلة بنت مرة وتعاستها بقية عمرها حتى توفيت سنة ٥٣٨ م وأكثر شعر جليلة في الرثاء.

[هذه هي حياة العرب]

كانت حياة العرب في الجاهلية سلسلة من الغارات والحروب والصراعات التي تنشب لأتفه الأسباب. وقد تستمر الحرب بين القبيلتين عشرات السنين كحرب البسوس بين بكر وتغلب والتي استمرت أكثر من أربعين سنة، وسببها أن «البسوس بنت منقذ التميمية» نزلت في ضيافة ابن أختها «جساس، بن مرة» زعيم قبيلة بكر فذهبت ناقتها ترعى فنزلت مراعي «كليب» زعيم تغلب، وكان يمنع إبل غيره أن ترعى في المراعي التي يحميها أو تشرب مع إبله، فلما رأى تلك الناقة الغريبة بين إبله رماها بسهم أصاب ضرعها فانطلقت صاحبتها «البسوس» واللبن يسيل من ضرعها مختلطاً بالدم،

فصاحت: واذلاه!! وسمعها «جساس» فغضب وأنطلق وراء كليب فقتله!!!

واجتمع نساء «تغلب» في ماتم «كليب» وفيهم «جليلة بنت مرة» زوج «كليب» الفتيل وهي أخت «جساس» القاتل. فغضبت أخت «كليب» لـوجـود «جليلة بنت مرة» وقالت لها: «يا هذه. . اخرجي عن ماتمنا فأنت شقيقة قاتلنا». فخرجت جليلة حزينة، حائرة وأنشدت هذه الأبيات التي تصور مأساتها:

يا ابنة الأقوام إن شتت فلا في فاذا أنت تبينت الذي إن تكن أخت امريء ليمت على جل عندي فعل جساس فيا فعل جساس على وجدي به فعل جساس على وجدي به يا قتيلاً قوض اللَّهْرُ به هدم البيت الذي استحدثته يا نسائي دونكن اليوم قَدْ يستفي المدركُ بالشار وفي يشتفي المدركُ بالشار وفي إنني قاتلةً مقتولة

تعجلي باللوم حتى تسالي يوجب اللوم فلومي واعدلي شقق منها عليه فافعلي حسرتي عما انجلت أو تبخلي قاطع ظهري ومدن أجلي سقف بيتي جميعاً من عل وانثنى في هدم بيتي الأول خصني الدهر برزء مُعضِل من ورائي ولظي مستقبلي دركي ثاري ثكل المشكل ولعال الله أن يرتاح لي

- وإذا كانت هذه الرثائية، قد نبعت من تجربة شعورية صادقة وتجلت فيها طبيعة المرأة التي تعبر تعبيراً حياً عن عواطفها الحزينة لمصرع زوجها بيد أخيها وحيرتها بين أهلها وأهل زوجها وضياع أملها في حاضرها ومستقبلها، ولم تهتم الشاعرة بالحديث عن مآثر زوجها لأن هدفها كان الدفاع عن نفسِها في المقام الأول.

فنفس الأمر بالنسبة للخرنق فقد وشى زوجها بأخيها طرفة بن العبـد فلقي مصرعه بشكل مأســاوي، ثم قتل زوجهــا بشكل غيــر إنساني في حــربه مـع بني الأسد، ومع الزوج قتل الابن أيضاً!!! والصور عند «جليلة» قليلة وكذلك عند «الخرنق»، ورغم هذه القلة فالتعبير رائع عن العاطفة بوجه عام. و«جليلة» والخرنق شاعرتان تعيش داخلهما المرأة المرهفة الحس، الصادقة العاطفة، مع ترتيب لا بأس به للأفكار، ووحدة الموضوع، وعذوبة اللفظ، وتصوير الواقع مع عدم الإغراق في الخيال. وشعر الخرنق مثلها مثل جليلة والخنساء أيضاً يعكس البيئة الجاهلية بكل ما فيها: فالتسرع والطيش في التصرف، انتشار عادة الأخذ بالثار. . . إلخ . . . إلخ . . . الخ . . .

(ب) الهجاء في شعر الخرنق:

● أعود إلى (الخرنق بنت بدر بن هِفًان) لنلقي ضوءاً خافتاً على الغرض الثاني والرئيسي بعد الرثاء في شعرها وأقصد به (الهجاء) - فقد هجت الملك عفرو بن هند ملك الحيرة الطاغية عندما طرد بني مرثد من أرضها، وهذا الهجاء غامض شيئاً ما ولا نستطيع أن نستبين صوره.

كما هجت ابن عمها عبد عمرو بن بشر، الذي كان نديماً للملك عمرو ابن هند، وصديقاً لأخيها طرفة بن العبد. فلما وقعت بينهما خصومة وشى به عمرو، وكان السبب في مقتله، وهجاؤها له فاحش مقذع.

إلا أن الصلة بين الخرنق وعبد عمرو كانت غريبة. فقـد هجته بشـدة وهو حيّ، ورثته ميتاً. ولعل سبب ذلك القرابة بينهما، وما أصابها من جفاء أحياناً، وما أدى إليه موته من طرد قومه من العراق كلها.

[راوية ثقة]

بوجه عام ما وصل إلينا من شعر الخرنق في هذا الديوان الذي نقدمه للقارىء العربي وفي غيره من المراجع قليل. ولكنه من صنع واحد من أشهر العلماء القدماء وأوثقهم. فقد قيل صراحة في أول صفحة من الديوان أو ما نسميها بصفحة العنوان: «رواية أبي عمرو بن العلاء»، وتردد ذكر كنيته: «قال أبو عمرو...» مجردة في داخل الديوان أكثر من مرة.

وعندما سألت بعض مَنْ لهم دراية بتراثنا العربي عن مدى صحة نسبة هذا الديوان إلى راويته: (أبو عمرو بن العلاء)، فشك بعض هؤلاء في هذا، وقالوا لي: هذا الديوان رواه: أبو عمرو الشيباني. وسألتهم علام استدلوا في هذا الشك وما تلاه من ترجيح؟! وللأسف الشديد عرّفوا لي الماء بالماء.

[سبب الشك!]

وفي اعتقادي أن سبب شكهم أن أبا العلاء نعرفه جميعاً كعالم بالقراءات واللغة، والشيباني عُرِفَ واشتهر برواية الشعر.

ولكن هذا الكلام غير جامع ولا مانع في المسألة. لماذا؟!

لقـد كان أبـو عمرو بن العـلاء المتوفى (سنـة ١٥٤ هـ) من كبار العلمـاء بالشعر، وخاصة الشعر الجاهلي.

يقول شعبة بن الحجاج: كنت أجتمع أنا وأبو عمرو بن العلاء عند أبي نوفل بن أبي عقرب فأسأله عن الحديث خاصة، ويسأله أبو عمرو عن الشعر واللغة خاصة [السيوطي/المزهر ٤/٣].

وبلغ الأمر بأبي عمروبن العلاء أن قرأ عليه الأصمعي المتوفى /٢١٦ هـ:

- ديوان النابغة الذبياني.
 - ديوان الحطيئة.
- ستاً من أصمعياته (٥٢، ٧٥، ٧٧، ١٦١، ١٦١، ١٦٦).

ونظرة واحدة لكتاب طبقات فحول الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي، وكتاب مصادر الشعر الجاهلي للأستاذ الدكتور ناصر الدين الأسد [أمد الله في عمره] وغيرها من أمهات الكتب التي تحدثنا عن الرواية والرواة تطمئننا إلى خطأ هذا الشك، وإلى أن الرجل من رواة الشعر الجاهلي [نراجع الموشح

للمرزباني/٤٢، المزهر للسيوطي ٢/٣٥٥، الأصمعيات/١٦٦].

[رجل أهتم بطرفة]

أهم من ذلك أن أبا عمرو بن العلاء أبدى بعض العناية بطرفة بن العبد البكري أخي الخرنق بنت بدر. وروى بعض شعره وأخباره (الأصمعيات/١٦٦). فلماذا لا يكون شيئاً من هذه العناية كان من نصيب الأخت، وإن كنا لم نقرأ عن مَنْ نسب له رواية في ديوانها. ولكن ذلك لا يقلق القارىء أو الباحث، لأنه ظاهرة تكور أمثالها فلا ضرر ولا ضرار.

اطلع كاتب ديوان الخرنق على نسخة أخرى منه نسبها إلى مَنْ يدعى (أبا الحسين القواريري) وبالبحث عنه لم أجد عنه أي أخبار تفيدني، على كل وجد الكاتب قطعة زائدة عن القواريري، فختم بها الديوان. ولا ينفرد القواريري هذا بهذه القطعة فقد رواها أيضاً: ابن الأنباري: في شرح القصائد السبع الطوال (طبع في دار المعارف/١٩٦٣). وغيره.

[هؤلاء اهتموا بالخرنق]

وبالرغم من قلة دوران شعر الخرنق في المصادر العربية التي معنا، يمكن لنا القول إن جماعة من جهابذة اللغة والنحو والأخبار أهتموا بالخرنق وبشعرها، ورووا قطعاً منه، إن لم يكونوا قد رووه كله، من أمثال:

- سيبويه عالم النحو الجليل (المتوفى/١٦١).
 - المفضل الضبي (المتوفى/١٦٨).
 - یونس بن حبیب (المتوفی/۱۸۲).
- أبي عبيدة معمر بن المثني (المتوفي/٢١١).
- ابن الأعرابي محمد بن زياد (المتوفى / ٢٣١).

- يعقوب بن السكيت (المتوفى / ٢٤٤).
- الشاعر: دُعبل بن علي الخزاعي (المتوفى/٢٤٦).
- أبى حاتم سهل بن محمد السجستاني (المتوفي /٢٤٨).
 - عمر بن شبة (المتوفى/٢٦٢).
 - محمد بن يزيد المبرد (المتوفى/٢٨٦).
 - أحمد بن يحيى ثعلب (المتوفى/٢٩١).

وهم من أهل القرنين الشاني والشالث [راجع: أشعار النساء للمرزباني/٤٢ ـ ٤٥، وخزانة الأدب للبغدادي: ٣٠١/٣].

[الذين سبقونا!]

ليست هذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها ديوان الخرنق أو يحقق. فقد قام بطبعه ثلاثة قبلنا حتى كتابة هذه السطور كما أعتقد.

أ ـ بشير يموت: قام بطبعه في كتاب «شاعرات العرب» والمطبوعة في المطبعة الوطنية ببيروت اللبنانية ١٩٣٤ م.

ب ـ ولويس شيخو الـذي طبعه مـع غيره في كتـابه: «شعـراء النصرانيـة» الصادر عن مطبعة الآباء اليسوعيين ببيروت سنة ١٨٩٠ م.

وفي كتابه: «رياض الأدب في مراثي شنواعر العنرب» المطبوع ببيروت بدون تاريخ. بدون تاريخ.

ملحوظة هامة:

إحقاقاً للحق يجب أن نـذكر جهـد الشيخ/محمـد محمـود بن التـلاميـد الشنقيطي رحمه الله، وذلك لأن مخطوطته تعتبر بحق أول محاولة لتحقيق ديوان الخرنق، وعليها اعتمد الأب/لويس شيخـو وقبله بشير يمـوت وبعدهمـا الأستاذ

حسين نصار، ونحن بجهدنا المتواضع عبر هذه الصفحات القليلة.

جـ ـ ثم يأتي الأستاذ الدكتور/حسين نصار ليحقق لنا هـذا الديوان وهو أحـد الكتب التي اختارها مركز تحقيق التراث ونشره [التابع لـوزارة الثقافة (بالجمهـورية العـربية المتحدة) وتم طبعه بمطبعة دار الكتب المصريسة (١٩٦٩ م)] للتدريب على المناهج العلمية السليمة في تحقيق المخطوطات، لتخريج جيـل من الشباب المحب للتراث العربي، الباحث عن مخطوطاته، الدائب على إخراجها للناس محققة، في منهجية دقيقة.

وعاون الدكتور/نصار في تحقيق هذا الديوان السيد/منير المدني، والسيدة/سيدة حامد فأسهما في كل خطوات التحقيق إسهاماً تاماً.

وليت هذا المركز قد واصل رسالته النبيلة فقد أضحى شكلًا دون مضمون، لا انتاج فيه، ولا تحقيق يمتلىء بمجموعة من العاملين لا أعتقد أن لهم علاقة تذكر بالتراث، تتحكم فيه بيروقراطية بغيضة ولكن لا حياة لمن ينادى!!!

أعود لأقول: قد يسألني القارىء بعد جهد بشير يموت ولويس شيخو وحسين نصار ماذا تضيف أنت؟!

[محاولة متواضعة]

● والإجابة مَنْ أنا لأضيف أو أصحح، فها أنا إلا مجتهد، يحاول أن يتعلم السباحة في محيط العلم والمعرفة _ إن التراث لا حجر على تداوله أو تناوله بالشكل الذي يراه مَنْ يتصدى للعمل التراثي. وهو ملك لنا المهم أن لا نعتدي على ابتكارات مَنْ سبقونا، وعليه فسنوجزما قمنا به في الآتي: _

١ ـ قمت بنسخ الديوان من جميع النسخ المطبوعة والخطية المشار إليها في هذه المقدمة، وحاولت أستخراج صورة متكاملة للديوان مصححة لغوياً، وإملائياً، ونحوياً، وعروضياً.

٢ - قمت بشرح الكلمات الصعبة معتمداً في ذلك على المعاجم اللغوية المتاحة لنا.

٣ ـ وضعت عناوين رئيسية لكل قصيدة مأخوذة من مضمون القصيدة أو
 المقطوعة .

٤ - قمت بتقطيع أبيات الديوان كلها عروضياً ونسبت كل بيت إلى بحره.

• ـ عرفت بالأعلام والأماكن والقبائل الذين جاء ذكرهم في الديوان.

هذا بعض ما قمتُ بهِ أما الباقي فسيلاحظه القارىء بنفسه بإذن الله
 تعالى دون جهد حبذا لو كان قد طالع الجهود السابقة علينا.

[نسخة آيا صوفيا وكاتبها]

يمكن القول بأنني ومن سبقني قد اعتمدنا على أصل واحد لديوان الخرنق بنت بدر، وهذا الأصل تمثله النسخة المخطوطة والمحفوظة بمكتبة آيا صوفيا، تحت رقم/٣٩٣١، وقد نسخت هذه المخطوطة بخط معتاد كنه رجا يدعى عبد الغني ابن محمد الكاتب، وهو خطاط تركي يغفل عن أخطاء كتيرة لا يتجاهلها عربي أصيل. فأحياناً نجده يسقط من العبارة أجزاء يضيع معها المعنى المقصود، وكأنه يطلب منا أن نحل كلماته المتقاطعة أو نرجم بالغيب، كما فعل في أخبار يوم قلاب، وأحياناً يتجاهل ما يجب ضبطه حين يكون رواية أخرى في لفظٍ ما، فإذا ضبط فأكثر ضبطه يتم بصورة عارية عن الصحة تماماً.

وهذا لا يمنعنا من القول بأنَّ خط هذه المخطوطة خط جميل، ضُخَمَ عن عمدٍ في كتابة الشعر بحيث يبرز للقارىء واضحاً، وصُغرَ في الشرح الذي وضعهُ بين الأبيات مضموماً بعضه إلى بعض ولذلك لم تحتو الصفحة الواحدة في الأعم الأغلب إلا على البيتين أو الثلاثة فقط لا غير.

هذاوقد ساعدني صديق تركي يبدرس بالأزهبر الشريف في الحصول على

صورة (زيوركس) لمخطوطة الديوان المحفوظة في آيا صوفيا فجزاه الله خيراً على تعاونهِ معى .

[نسختان للشنقيطي]

واضح أن الأستاذ/الشنقيطي اطلع على نسخة آيا صوفيا، ودون منها نسختين. انتهى من أولاهما في آخر ليلة من شهر رمضان المعظم سنة ١٢٩٥ هـ، وكتبها بخط مغربي واضح.

ونلاحظ الآتي على هذه النسخة:

إعتبر كتابته للنسخة تحقيقاً.

ب ـ منح نفسه حرية التصرف في النسخة بالتصحيح.

جــزاد بعض الشعر.

د ـ غير ما لا يجب تغييره من ألفاظ.

وهـذا نـوع التحقيق أو طريقته التي كـانت متبعـة عـلى عصر الشنقيـطي والرعيل الأول من أهل الاهتهام بالتراث العربي الشريف.

وعلى كل فقد جاءت النسخة أقرب إلى السلامة اللغوية من نسخة آيا صوفيا، غير أنها ابتعدت عنها.

وفي دار الكتب المصرية (قسم المخطوطات) اطلعت على هذه النسخة وقمت بنسخها بعد تقديم طلب رسمي للمسؤولين بها.

وهذه النسخة في مجلد واحد يضم مجموعة من الدواوين تحت رقم / ٣٤ (أدب _ ش). ويقع ديوان الخرنق بنت بدر بين صفحتي (٣٣) و(٣٨) في آخر المجموعة، وتضم الصفحة من هذه النسخة (٣٠) سطراً، والسطر الواحد (١٤) كلمة.

[الشنقيطي يعود!]

ولأمر لا نعرفه بالتحديد عاد شيخنا/الشنقيطي ـ طيب الله ثراه ـ إلى ديوان الخرنق، ونسخه نسخة ثانية بالمدينة المنورة، وانتهى منه في اليـوم الرابـع من شهر ذي القعدة سنة ١٢٩٦ هـ. إذن هذه العودة تمت بعـد حوالي (١٣) شهـراً تقريباً من فراغه من كتابة النسخة الأولى!!

ولا خلاف بين هذه النسخة والنسخة السابقة على الإطلاق سوى خط الكتابة فالذي كتبها كاتب من المغرب كتبها بخط مشرقي .

وفي دار الكتب المصرية أيضاً (قسم المخطوطات) وجدت هذه النسخة تحت رقم/٥٦٨/ادب. وهي تقع في (٨) صفحات، تحتوي الصحيفة الواحدة على (٢٥) كلمات تقريباً.

[المرزبان يكسب!!]

المرزباني المتوفى (٣٨٤ هـ) صاحب معجم الشعراء، وصاحب الموشع. تحتفظ له دار الكتب المصرية بقطعة من كتاب يسمى «أشعار النساء» [راجع غطوطات دار الكتب/ الدب/ ش] - ولا نكون على درجة كبيرة من المبالغة إذا قلنا إن هذه القطعة الباقية من «أشعار النساء» للمرزباني تفوق نسختي آيا صوفيا والشنقيطي من حيث الصحة، ونسبة الرواية. ولكن بكل الأسف لا تضم كل شعر الخرنق، ولولا ذلك لكان معتمدنا واعتبرناه الأصل الأول لعملنا هذا ولأراحتا من أي عناء.

ولم يفتني أن أخرج كل ما عثرت عليه من شعر الخرنق في مصادر الأدب الأخرى، وقابلت ما عثرت عليه بنسخة آيا صوفيا، ونسخة الشنقيطي وقطعة المرزباني وأشرت إلى نتائج هذه المقابلات في أماكنها في هوامش تحقيق الديوان.

هـذه محاولتنا المتواضعة ولا أزعم أنني قمت فيها بجهـدٍ ستفـرد لم يقـدمـه الشنقيطي أو بشبر يموت، أو لويس شيخو، أو استاذنـــا/ الدكتــور نصار فـــا أنا إلا

رجل يحاول أن يجتهد ويتلقى العلم على جهابذة التراث الأحياء منهم والأموات.

ندعو الله تعالى أن لا يؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا، وأن يعفو عنا ويغفر لنا، ويجنبنا شـر أهل الحقد والحسد والضغينة السوداء. . .

اللهم إننا لا نسألك رد القضاء ولكن نسألك بعونك اللطف فينا، والحمد لله رب العالمين.

القاهرة في يوم الثلاثاء:

۲۶ من ربيع الأول ۱۶۱۰ هـ ۲۶ أكتوبر ۱۹۸۹ م كتبه ـ يسري عبد الغنى عبد الله

(البشري)

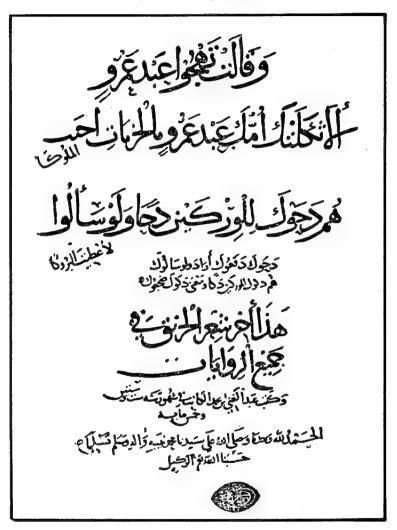
ديوان الخِرْنق بنت بدر بن هِفان [أخت طرفة بن العبد البكري]

برواية: «أبي عمرو بن العلاء»

المتوفى: ١٥٤ هـ



صفحة من ديوان الخرنق



[صورة الورقة الأخيرة من نسخة آيا صوفيا، المكتوبة بخط عبد الغني بن محمد الكاتب والمحفوظة تحت رقم (٣٩٣١)]

صفحة من ديوان الخرنق

[الصفحة الأخيرة من نسخة الشنقيطي الأولى والمحفوظة بـدار الكتب المصرية تحت رقم ٣٤ أدب ش]

نص رواية الديوان

بسم الله الرحمن الرحيم

[والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، محمد بن عبد الله الهادي الأمين صلى الله عليه وسلم...]

أما بعد: (١)

ـ قالت الخِرنِقُ بنت بدر بن هفان (ا) بن مالك بن ضُبَيْعة بن قيس بن تُعْلبة بن عُكابة بن صعب بن علي بن بكر بن وائل بن قاسط بن هِنْب بن أقضى بن دُعْمِى بن حَدِيلَة بن أسد بن ربيعة بن نزار بن معدّ بن عدنان.

وهي أخت طرفة بن العبد لأمهِ. وأمهما^٣ وردة.

[١] انتظرناه ولم يعد!!

قالت ترثى أخاها حين قُتِلَ: (1)

⁽١) هذه الزيادة من عندنا.

 ⁽٢) (هِفَانَ) الهاء بالكسر، وبالفتح، وذلك صحيح كما قال صاحب تاج العروس في شرح جواهر القاموس (الزبيدي) في مادة (هف).

⁽٣) أمهما (أم طرفة والخرنق) تدعى وردة، أو وردة هذه أم الخرنق وحدها.

⁽٤) راجع نفس الأبيات في: أشعار النساء/٤٥، جمَهرة أشعار العرب للقرشي/٣٤، شرح المقامات للشريشي ١٩١/١.

وقـد نُسِبت إلى شقيق (طرفـة بن العبد) وهـذا خطأ بـين، راجع أيضـاً ديوان (طـرفـة بن العبـد البكري) بتحقيق أستاذنا الدكتـور/على الجنـدي. وديوان طـرفة، (طبعـة شالـون ١٩٠٠م) ص =

عَدَدُنالهُ خَمْساً وعشرين حبجّة فُجعْنا به لما انتظرنا إيابه

ىعنا به لما انتظرنا إسابة إيابه: رجوعه، من البحرين. ث

. 0 3.3 ...

الوليد: الصغير.

والقحمُ: المسن الكبير، وكذلك القحَم (^).

قال الراجز: رأينَ قحماً شاب فاقلحاً (١)

١٠١. والأبيات من بحر الطويل.

(٥) في جهرة أشعار العرب للقرشي:

نسعمنا به خسساً وعشرين حجة وعند الشريشي في شرحه للمقامات:

عمددنا له مستاً وعشرين حمية (٦) - عند المرزباني:

فجسسنا به لما أنت ظرنا إيابه وعند القرشي في الجمهرة:

فُج مناً به لما استستم تمامه - وعند الشريشي:

فجعنا به لما رجونا إياب

خلها تسوف اهما استسوى سيداً فخساً فللها تسوق واستسوى سيداً ضَحْماً

فليًا توفَّاها أستوى سيداً ضخماً "

على خَيْر حين لا وَليداً ولا قحْمَا١٠٠

فسلم تسوق واستسوى سيسدا ضمخها عسل خبير حسال لا ولسيسداً ولا قسحها

عمل خبر حمال لا وليمدأ ولا قمحماً

عمل خير حال لا وليمدأ ولا قمم

(٧) أرسله الطاغية عمرو بن هند ملك الحيرة إلى البحرين، بعد أن كتب له رسالة يسلمها إلى عامل ابن هند على البحرين، ويبدو أن طرفة كان لا يعرف القراءة أو الكتابة، فقد تضمنت هذه الرسالة أمراً ملكياً من ابن هند إلى عامله على البحرين أن يسارع بقتل طرفة بن العبد، وقد ذكرنا سبب ذلك في مدخل الديوان أن طرفة قال في عمرو بن هند:

ليست لسنا مسكسان المسلك عسمسرو رضوشاً حسول قسستسنا تخسور والعجيب أن الذي وشي بطرفة وأبلغ الملك بهذا القول هو عبد بن عمرو زوج أخته الخرنق، كها تجمع أكثر من رواية - ولم يعد طرفة بن العبد من البحرين، فقد قتل ابن [٢٥] أو [٢٦] ربيعاً.

(٨) لا تحرك المعاجم اللغوية حرف الحاء في (القحم)، والقحم هو المسن أو الكبير في السن.

(٩) هذا الرجز نسبه ابن منظور في لسان العرب إلى رؤية بن العجاج، وكذلك الزبيدي في معجمه تـــاج

[۲] في يوم قُلاب

وقالت الخرنق أيضاً في يوم قُـلاب ـ وقلاب: جبـل'''. وهو يــوم أغار فيــه بشر بن عمرو بن مَرْثد ـ وهو زوجها ــ على بني أسد فقتلوه.

وكان من حديث يوم قُلاب: أن بشر بن عمرو غزا ومعه عمرو بن عبد الله الأشل (۱۱)، أحد بني سعد بن ضُبيعة بن قيس بن ثعلبة متساندين (۱۱) والمساندة: أن يخرج رئيسان برايتين وجيشين في مكان واحد، ويغيرون معاً (۱۱). فيا أصابوا قُسِمَ على الجيشين ـ وكان عمرو بن عبد الله الأشل (۱۱) يُدعى ذا الكفِ. وكانت (۱۱) بنو أسد إلى جنب جبل يُقالُ له قُلاب.

وكان بشر بن عمرو سيدَ بني مرثد، وكان رجلًا ذا كِبْرِ ونخوة، فغزا﴿١١ بني

العروس.

وجاء نفس الرجز في (المزيـد) على ديـوان العجاج (ص ٨٩) روايـة عن العيني صاحب المقــاصد النحوية (٢ /٢٨٢). وفي تاج العروس ولسان العرب: (قحم) و(قلحم) و(اقلحها).

(١٠) في الأغلبِ أنَّ (قـلاب) هذا اسم جبـل، والبكري صـاحب (معجم ما استعجم) يقــول ان جبل قلاب هذا من محلة بني أسد على مسيرة ليلة

(١١) عمرو بن عبد الله الأشل هو عمرو بن عبد الله بن حنيف بن ثعلبة أبو جلان.

يقول عنه المرزباني في (معجم الشعراء/١٤) إنه كان شاعراً، فارساً.

(١٢) التساند في اللغة هو التعاضد.

غير أن التساند والمساندة في الجيش لهما معنى اصطلاحي يتفرع عن هذا المعنى العام.

في أساس البلاغة يقول الزنحشري : وخرجوا متساندين على رايات شتى كل على حاله.

وردد ابن منظور في لسان العرب والزبيدي في تاج العروس هذا القـول، وزادا عليه قـولهما: تحت رايات شتى كل على محاله، إذا خرج كل بني أب على راية لا تجمعهم راية أمير واحد.

(١٣) نلاحظ أن الراوي انتقل من تثنية الضهائر إلى جمعها على اعتبار جماعة الجيشين.

(١٤) في الأصل (عمرو عبد الله الأشل)، وضعنا [بن] لأن الأشل هو الابن لا الأب. راجع مادة (كف) في تاج العروس للزبيدي. وارجع إلى (شرح أبيات الجمل لابن السيد).

(١٥) في نسخة آيا صوفيا (ويكابت) وهذا خطأ بين لا يتفق مع السياق العام.

(١٦) في نسخة آيا صوفيا (وكان رجلًا ذا كبر ونحوه فعدا) وهو تحريف واضح .

عامر بن صعصعة ومعه(۱۷) ناس من بني أسد. فظفر وملاً يديه من النعم والسَّبي، وانصر ف راجعاً (۱۸).

فلها دنا من قلاب (١٠). . حتى أُخْرُج (٢٠) من أرض بني تميم فإنه أقرب.

فقال له عمرو: أتريدُ أن تغتسفَ‹** بالناس ِ وتُعرضهم لما لا قبلَ لهم بهِ؟ .

إن وراءَ هذا الجبل بني أسد. !! قال: ما أُبالي مَنْ لقيتُ مِنهم. فنـاشده (٢٦) الله في العدول عنهم فأبي أن يقبلَ.

فقال عمرو بن عبد الله: إنيَّ ماثلُ بَمْنْ معي إلى اليهامةِ وخَرَجَ بشرُّ^(٢١) في بني قيس بن ثعلبةِ ومعهُ ثلاثة بنين لهُ _ وكانوا فُرساناً شُجعاناً _ ومعهُ ناس من بني مَرثَد وغيرهم .

وكانت عقاب تجيءً في كل يوم لبني أسد (١٠) فتصيحُ صيحةً واحدةً ثم

(١٧) لعل القارىء يتفق معنا أن السياق من هنا بدأ يسبوده الاضطراب والغموض ويبدو والله أعلم - أن سقطاً وتحريفاً حدثا به.

في خزانة الأدب للبغدادي (٢/ ١٩٥/، ٣٠٦) أن بشراً كان قائداً على بني مالك وبني عتاب بن صبيعة، وعمرا الأشل كان على بني رهم فعثرا في سيرهما على آثار لبني الحارث بن دودان من أسد فعزما على الإغارة عليهم فقال ابن بشر لأبيه: إن بني الحارث بن ثعلبة بني فقعس، إن تلقهم تلق القتال. فقال: أسكت فإن وجهك شبيه بوجه أمك عند البناء (الدخول به). أراد أنه خاتف مضطرب باهت اللون كالمرأة ليلة زفافها. فلما التقوا هزم جيش بشر شر هزيمة وقد تناولنا قتل بشر في مدخل الديوان فليعد إليها من أراد.

(١٨) انتصر وحصل على الكثير من الغنائم وأهمها الأنعام الجيدة ويهائمها، والأسرى الذين أضحوا سبايا له، وعاد راجعاً إلى دياره.

(١٩) في نسخة آيا صوفيا: (بين قلاب) والصحيح ما أثبتنا.

(٢٠) في نسختي الشنقيطي السابق الإشارة إليها في المقدمة (حتى خرج)، ونرى أن بـالكلام سقطا موضع النقط، ويقية الكلام حوار، يدل عليه بقية السياق.

(٢١) أتريدُ أن تظلم الناسَ، وتعرضُهم لما لا قبل لهم به، ويكفي أن وداء هذا الجبل (بني أسد).

(٢٢) لا أهتم بمن التقي منهم.

(٢٣) استحلفه بالله وشدد عليه أن يعدل عن مواجهتهم ولكنه رفض ذلك، وصمم على قراره.

(٢٤) كلمة (بشر) سقطت من نسختي الشنقيطي.

(٢٥) في نسخة آيا صوفيا وبعد (بني أسد) ترك فراغاً، ولعل تكملة الكلام (لبني أسد بن خزيمة).

ترتفعُ .

فقال كاهنُ بني أسد:

إنها تُبَشِّركُمْ بغنيمةٍ باردة .

فلم تَعُذُ [تعلم] بنو أسد حتى هجمَ عليهم بِشر قَدُ(٢٠) ملَأ يديهِ من نعَم بني عامر وسبيهم(٢٠).

قالَ أبو عمرو:

وأخبرني نـوح بن ثعلب، قــال: لـا هجمَ بشرُ عــلى بني أســد انحــطوا منهزمين(٢٨) من غيرِ قتال ٍ، فقالَ بشرُ بن عمرو: -

أَلا تُسراعُوا، إنها خيد والسل عَليها رِجَالٌ يَطْلُبُونَ الغنائِمَا(**)

فقال كاهنهم:

خذوا(٣٠٠ فأله مِنْ فيهِ، أرجعوا عليه فلنقتلنهُ ولنغنمنَّ ما معهُ.

فرجعوا عليه فقتلوه، وهزمـوا أصحابـه. وقُتِلَ معـهُ بنو مَـرثَد، وقُتِـلَ معه

⁽٢٦) قد غير موجوده في نسخة آيا صوفيا، وأت بها الشنقيطي طبقاً للقاعدة النحوية في الجملة الحالية.

⁽٧٧) نعم: غير موجودة في آيا صوفيا للقد خرج بشر في جماعة أو جيش من بني قيس بن ثعلبة، وكان معه ثلاثة بنين: علقمة، وشر حبيل، وحسان وتؤكد الروايات أن علقمة هذا هو ابن الحرنق من بشر، أما شر حبيل وحسان فها من ابناء بشر.

وكان ابناء بشر فرساناً شجعاناً، وكان معه أيضاً ناس من بني مرثد وغيرهم. وكانت نسور ضخمة [أو نسرٌ ضخم] تجيء في كل يوم لجيش بني أسدِ فتصيح صيحة قوية واحدة، ثم ترتفع إلى عنان السهاء. ثم يقول كاهن بني أسد: إن هذه العقاب تبشركم بغنيمة، ولم تعلم بنو أسد حتى هجم عليهم بشر ومن معه.

⁽۲۸) عادوا منهزمین بدون قتال.

⁽٢٩) البيت من بحر الطويل.

⁽٣٠) في نسخة آيا صوفيا (خذ) وهذا خطأ لأن الكاهن يخاطب جماعة وليس شخصاً بمفرده.

أولاده الثلاثة(٣٠.

قال: فلما صُرعَ جاءه إنسان ليسلبه.

فقال له بشر: أحرني سراويلي فإن الحربَ أعجلتني أن أستعينَ.

- قال: فبينها هُمْ يَسْلِبونَ القتلى إذ رأتْ بنو أسد رجلًا مِنْ بني قيس على رجل من بني أسد وكلاهما قتيل، ققالَ كاهِنُ بني أسد (٣٠): لا يلقونكم من بعد هذا اليوم إلا غلبوكم.
- قال أبو عمرو: وكان الذي قتل بشراً خالـد بن نضلة بن الأشتر بن جحوان بن فَقْعَس (٣٠).

وقال المرارُ (٣٠٠) بن سعيد بن حبيب بن خالد بن نضلة بن الأشتر (٣٠٠) يـذكر أن جده خالد بن نضلة قتل بشراً ويفخر بذلك:

أنا ابن التَّارك البكري بشراً عليه الطيرُ تركبه وقوعاً ٣٧٠

(٣١) غير الشنقيطي أولاده إلى (بنوه) ونحن لا نرى ضرورة لهذا التغيير.

والأبناء هم: علقمة، حسان، وشرحبيل كها تقدم.

(٣٢) في نسخة آيا صوفيا (فقال كاهن من بني أسد) والأصح (فقال كاهن بني أسد) على اعتبار أن لكل قوم كاهناً أو كبيراً للكهنة.

(٣٣) لن يلتقوا بكم بعد اليوم إلا وهزموكم.

(٣٤) في نسخة آيا صوفيا (حجران) وهو تحريف غير مقبول.

(٣٥) في آيا صوفيا: المواز وهو تحريف واضح.

(٣٦) زيادة من الشنقيطي. والمرار بن سعيد بن حبيب بن خالد بن نضلة بن الأشتر شاعر عربي، قيل انه من الشعراء المذين عملوا بحرفة الله من الشعراء المذين عملوا بحرفة اللهوصية أي شاعر لص.

[راجع معجم الشعراء للمرزباني/٣٣٧، والأغاني ١٠/١١٣ ط دار الكتب].

(٣٧) هذا البيت وأبيات المرار بن سعيد التي بعده من بحر الوافر.

وهو من الشواهد النحوية المشهورة على أن بشراً عطف بيان ولا يجوز أن يكون بـدلاً، إذ لا يصح أن يكون التقدير وأنا ابن التــارك بشراً، وفي شرح ابن عقيل عــلى ألفية بن مــالك (١٧٤/٢)، وشرح شذور الذهب لابن هشام/٤٣٦، وخزانة الأدب للبغدادي ١٩٣/٢ جاء البيت كالتالي:

هذا كذا يرويه النحويون:

- حشاه طعنيةً، بَعَثْتُ بليل نوائحه، وأرخصتِ البضوعا^{٣٨}

● يقال: مَلَك فلانٌ بضع فلانة: إذا تزوجها.

يقول: لما قُتِل بشر سُبيت بَنَاتُه ونساؤه فَنُكِحن بـلا مهر، فـرخصت البضوع بلا مَهْر.

وغَـــادَرَ مَــرْفَـقـــاً، والخيـــلُ تهـفُــو بجنبِ الــرْدم ِ، محتبــلاً صريعـــاً الله عادر: ترك.

مرفق: رجل من سادات بكر بن واثـل كان مـع بشر يومئـذٍ فأُسِرَ فـافتدى نفسه بثلاثهائةِ بغير.

وتهفو: تسرع الجري.

الردم: موضع (٤٠٠).

ومحتبل: مأسور، من أخذ الحبالة: حبالة الصائد التي يصيد بها.

انسا ابن الستارك السبكري بشرا عليه السطير [ترقبه] وقوعاً وفي نسختي الشنقيطي تم ضبط (بشر) بالجر مرة، والنصب مرة أخرى ومعنى ذلك أنه أجاز الحالين الإعرابيين الجر والنصب.

(٣٨) بعد هزيمة بشر وقتله قال الأعداء بسبي بناته ونسائه، فنكحن بـــلا مهر، لـــذلك قـــالوا رخصت البضوع.

وفي خزانة الأدب للبغدادي:

علاهُ بعضة بعث بليل نوائحه، وأرخصت البضوعا (٣٩) راجع لسان العرب لابن منظور، وتاج العروس للزبيدي (مادة رفق). وجاء البيت كالتالي: وغادر مسرفقاً والخيسل تسرّدي بسيل العسرض مستلبا صريعاً (٤٠) الردم بحكم معناه اللغوي يصلح علماً لمواضع عدة، نذكر منها ما ذكره ياقوت الحموي في معجم

(٤٠) الردم بحكم معناه اللغوي يصلح علماً لمواضع عدة، نذكر منها ما ذكره ياقوت الحموي في معجم البلدان، وهمي قرية كبيرة لبني عامر بن الحارث العبقسيين بالبحرين (في الخليج العربي) [واجع مادة (ردم) في معجم البلدان لياقوت طبعة ألمانيا].

وقاد الخيل عائدةً لِكلْبٍ ترى لوجيفها رَهَجاً سريعاً (ا) عجبتُ لقائلين: صه، لقوم عُلاهم يَفْرع الشرف الرَّفيعا

قالَ أبو مُرْهِب الأسدي: إنما قَتَل بشراً عُمَيلةً بن المقتبس أحمد بني والبة (١٠).

في تصداق ذلك تقول الخِرنق ترثي زوجها بشر بن عمرو:

وإنّ بني الحصن استحلت دماءهم بنو أسَد حارثها ثم والبة "" هم جَدعُوا الأنف الأشمّ فأوعبوا " وجبوا السنام فالتحوه وغاربه

جدعوا الأنف: قطعوه.

(٤١) في نسخة الشنقيطي الثانية التي كتبها في المدينة المنورة، وكتبت بخط شرقي زاد همذين البيتين ولم أجدهما في نسخة آيا صوفيا ولا نسخة الشنقيطي الأولى.

ومن الممكن مراجعة الأبيات نفسها في: خزانة الأدب للبغدادي: ١٩٤/٢.

والوجيف: العدو.

والرهج: غبار (النقع).

ويفرع: يعلو.

(٤٢) في نسخة آيا صوفيا (والية) وهو خطأ راجع: أشعار النساء للمرزباني (غيظوطات دار الكتب المصرية ٨ ـ أدب ـ ش/ظهر ٤٤).

(٤٣) البيتان من بحر الطويل ـ وفي أصول المخطوطة (حارسها) بدون تنقيط، وجعلها الأب/لويس شيخو في كتابه /شعراء النصرانية الصرانية الاستاذ /بشير عبوت في كتابه وشاعرات العرب المدرباني العرب من أشعار النساء للمرزباني (لوحة / ٤٤).

والمراد هنا بنو الحارث بن أسد، وحارثها بدل بعض من كل كها يقول النحاة.

(٤٤) راجع لسان العرب لإبن منظور الافريقي، وتاج العروس للزبيدي عن ابن بري (عوص):

هم جـدعــوا الأنف الأشــم [عــويصــة] وجبــوا السنــام فــالـتـحــوه وغــاربــه
ومعنى (عويص) الأنف ما حوله.

ويقول المرزباني:

هم جدعوا الأنف الأشم بهملكة وجبوا السنام فالتحوه وضارب

والأشم: العالي.

وأوعبوا: استأصلوا.

وجبوا السنام: أي قطعوه.

التحوه: قشروه عن الظهر.

والغارب: بين السنام والعنق، ومكانه معروف مِن البعـير. وضَرَب (٥٠) هذا كلّه مثلًا لقتل بشر يريد أنهم فعلوا هذا وما أعظم بقتلهم إياه.

عُمَلِية بواهُ السّنان بكفه عبى أنْ تُلاقيهِ من الدَّهرِ نائبه (١٠)

تعني: عميلة بن المقتبس الذي ذَكرَ أبو مُرِهِب أنه هو الذي قتل بشراً.

وبواه السنان: قصده بالسنانِ.

[٣] أيتها العاذلة أفيقي!!("

وقىالت الخرنق ترثي بشراً. ويُقَالُ هي الخرنق بنت سفيان بن سعد بن مالك بن ضُبيعة بن قيس بن ثعلبة: (١٧)

فقد أشرفتني بِالعَدْل ريقي (١٠) على خيًّ يُسوتُ ولا صديت

اعادلتي على رُزْء انسقي الا أقسمتُ آسي بعد بِشرٍ

⁽٤٥) (ضرب) هكذا في نسخة آيا صوفيا بمعنى وضرب الشاعر. وأصلحها شيخنا الشنقيطي في نسختيه نظراً إلى أن الحرنق بنت بدر شاعرتنا هي القائلة فجعلها وضربت.

⁽٤٦) عند المرزباني:

عسى أن تسلاقيده من السدهس نسائيسه أن تسلاقيسه من السدهس نسائيسه الهاريء وقد استقيناها من مضمون القوعة نفسها.

⁽٤٧) المقطوعة من بحر الوافر ـ راجع: أشعار النساء للمرزباني/٤٤، شرح الشواهد الكبرى للعيني: ٧٢/٣ . سمط اللآليء للبكري: ٧٠٨، الحياسة البصرية: ٢٢٨/١.

⁽٤٨) هذا البيت غير موجود في الديوان أصلاً ووجدته في الحياسة البصرية، وفي شاعرات العرب لبشير يموت (ط ١٩٣٤ م) ٨٠٠.

ويروى فلا وأبيكِ، في موضع: أقسمتُ٠٠٠.

الأسى: الحزن، يقال: أسيت على الشيء آسى: إذا حزنت عليه.

وبعد الخير علقمة بن بشر إذًا نَزَت النفوس إلى الحُلُوقِ

ويروى:

* إذا ما الموت كان لَدَى الْحُلُوق *(٠٠)

ونزت: علت.

وبَعْدَ بني ضُبيعة حَوْلَ بِشرٍ كَمَا مَالَ الجَدُوعُ من الحريقِ ""

شبهت [الخرنق] من صرع من أهل بشر حـوله بـالجـذوع ِ التي قــد مـالت بالإحتراق.

وهذا كما قال الآخر:

(٤٩) في نسخة آيا صوفيا: ويروى: أقسمتُ آسي الحزن.

ولما رأى شيخنا الشنقيطي إضطراب العبارة أقتصر على (الاسى: الحـزن). ولعل الأصـوب أن نقول: ويروى: فلا وأبيك، في موضع: أقسمتُ.

وهـذا ما قـاله. البكـري في سمط اللآليء، والبصري في الحـهاسة، والعيني في شرحـه للشواهـد الكبرى على هامش خزانة الأدب للبغدادي.

(٥٠) هذه الرواية عند البكري في سمط اللآلىء، وأشعار النساء للمرزباني. وفي شواهد العيني الكبرى (إلى الحُلوق) وليس (لدي الحلوق).

(١٥) في النسخة الثانية التي كتبها الشنقيطي في المدينة المنورة:

ومال بني ضبيعة حول بشر كما مال الجلوع من الحريت وفي هامش نفس المخطوطة كتب البيت على النحو التالي:

ومال بنو ضبيعة بعد بشر كما مال الجناوع من الحريق

وفي الأصول الثلاثة: (نسخة آيا صوفيا + نسخة الشنقيطي الأولى + نسخة الشنقيطي التي كتبها في المدينة المنورة) نجد حاشية تقول: قال الشيخ: الحريق: الربح الشديدة، وهي التي تميل النخل ـ وهي غير دقيقة فإن الربح الشديدة الهبوب تسمى: الخَرِنق، بالخاء أما الحريق: فهي ما أحرق النبات من حر أو برد أو ربح.

الا مَنْ رأى قدومي كأن سرَاتهم نَجِيلُ أتّاهَا عاصِفٌ فأمالها ٥٠٠

مَنَتُ لهم بوالبة المنايا بجنبِ قُلابِ للحين المُسُوقِ ٣٥٥ من لهم: قدرت.

ووالبة: حي من بني أسد.

وَهَذَا أَيْضًا يَدُلُّ عَلَى أَن عُمَيَّلَة بن المقتبس الوالبي هو الذي قتله دونَ خالـد بن نضلة بن الأشتر^{ن،}.

وقُلاب: جبل.

فكم بِقُلاب مِنْ أوصال خرق أخي ثقة وجُمْ جُمَةٍ فَلِيتِ الخرق: الجواد الذي يتخرقُ بالمعروف. (٥٠٠)

(٥٢) في نسخة آيا صوفيا:

الا مَنْ رأى قومي كأنَّ صراتهم نخيل أتاها عاصب فأمالها أصلحها الشنقيطي:

الا من رأى قومي كأن سراتهم نخيل أتاها عاضد فأصالها وقال شيخو في طبعته:

ألا مــن رأى قــومــي كــأن سراتهــم نــخــيــل أتــاهــا (عــاصر) فــأمــالهــا وأعتقدُ أنها مُحرَفةٍ عن: عاصف، ليكون الشبه بين البيت وبيت الخرنق تاماً.

(٥٣) هذا البيت عند المرزباني يرويه كالتالي:

منت لهم بوالبية المنايا (بحوف) قالاب للحين المسوق وقرأتُ الشطر الأول من البيت (منت لهم بوالبة المنايا) في لسان العرب لابن منظور، وتاج العروس للزبيدي في مادة (ولب) وظنا أن والبة اسم مكان وهذا خطأ بين وملحوظ.

(٤٥) في كتابه الطريف: [فرحة الأديب] الذي ما زال إلى يومنـا هذا مخـطوطاً يقــول أبو محمــد الأعرابي الأسود: قاتله سبع بن الحسحاس الفقعسي ورئيس الجيش ــ جيش بني أسد، ذلك اليــوم ــ خالــد بن نضلة الفقعسي، واشترك في قتله عميلة بن المقتبس الوالمي.

راجع ما ذكرناه في مدخلِنا لتحقيق الديوان حول مقتل بشر، وما ذكره البغدادي في خزانـة الأدب (٢/ ١٩٥) حول هذا الموضوع.

﴿ (٥٥) وضع الشنقيطي في نسختيه الأولى والثانية هذا الشرح بعد البيت الآتي:

ندامَى للمُلُوك، إذا لَقُوهُمْ حُبُوا وسقوا بِكَاسِهِمُ الرحيق هم جَدَعُوا الأنُوفَ وأوعَبُوها فيا يُنَسِاعُ لِي مِنْ بعدُ ريقي "" وبيضٍ قد قَعَدْنَ، وكُلُّ كُحُلٍ باعينَ أصبح لايليقُ

أي لكثرة ما يبكين على مَنْ فُقِدَ مِنْ رجالِهن لا يبقى في أعينهِن كُحْل. أضاع بـضــوعَـهـن مُـصــابُ بشرٍ وطعنــة فــاتِــكِ، فــمتى تَـفِيـق؟!

أقوت في هذين البيتين. قد مضى تفسير البضوع.

والمصاب: من المصيبة.

[٤] في رثاء بشر ومَنْ قُتِلَ معه

وقالت الحِرْنق ترثي بِشْراً ومَنْ قُتِلَ معهُ في يوم ِ قُلاب: (°°).

= وبسيض قد قدد، وكُلُ كحمل باعينهن أصبح لا ياليتُ
 ويتخرق بالمعروف؛ يتسع فيه.

(٥٦) في تحقيق أو طبعة (بشير يموت) ورد هذا البيت على النحو التالي:

هُــمُ جــدعــوا الأنــوف وأرغــمــوهــا في يـنـــســاغ في مــن بــعــدُ ريــقــي (٥٧) هذه المقطوعة من بحر الكامل ــونراجع فيها:

- ـ المقدمة في النحو لخلف الأحمر/٥٧ . .
- ـ الكتاب لسيبويه ١/٤٦، ٢٤٦، ٢٤٩.
 - _ الكامل للمبرد/ ١ ٧٥.
 - _ الأمالي لأبي على القالي ٢/١٥٨، ١٦٩.
- ـ التنبيه على أوهام أبي على في أماليه للبكري/ ٢٧٥.
 - أشعار النساء للمرزباني: ظهر ٤٢ إلى ٤٤.
 - تفسير الطبري: ١١٣/١، ٢٧/٢٤.
 - ـ التهام في تفسير أشعار هذيل/٢٠٦.

لا يبعدنْ قدومي الذين هُمُ شُمُّ العَداةِ وآفةُ الجُورِ (٥٠)

أي هم لأعدائهم كالسم، وهم آنة الجزر، لأنهم ينحرونها للأضياف. السنازلون بكُلِّ مُعْتَركِ والطيبين معاقد الأزر(٥٠)

= _ الحماسة البصرية ١/٢٢٧.

التبيان في علم البيان لابن الزملكاني/ ١٣١. معجم لسان العرب لابن منظور الإفريقي، مادة: (نصر -حلق).

وشواهد العيني الكبري ٦٠٣/٣.

والبغدادي في خزانة الأدب ٢ / ٣٠١.

وصرح أبوعي القالي أن المفضل الضبي [الراوية الشهير] نسب بعض أبيات هذه المقطوعة لشاعر الكرم العربي: حاتم الطائي. وأن أبا عبيدة نسبها للخرنق. وقمد ورد بيتان منها في نوادر أبي زيد/١٠٩ ـ في شعر لحاتم فعلًا.

(٥٨) قال العيني: لا يبعدن (بفتح العين والـدال) من بعد يبعد، من باب علم يعلم، بعـدا بفتحتين:
 إذا هلك. ومعناه لا يهلكن قومى.

قوله: سُم (بضم السين).

وحكى الأخفش: الكسرة أيضاً. وجمعه سَهام.

والعداة: جمع عاد كالقضاة جمع قاض.

قوله: وآفة الجزر، الآفة: العلة. والجزر: بضم الجيم وسكون الزاي بعدها راء. وأصله جزر بضمتين، فسكنت للوزن وهو جمع جزور، وأراد بآفة الجزر أنهم كانوا يكثرون من نحر الجزر للضيفان ـ أي كرماء، شجعان في نفس الوقت.

(٥٩) المعترك بضم الميم ـ وهو موضع القتال، وكذلك المعركة. ومعنى النازلين بكل معترك أنهم ينزلون عن الخيل عند ضيق المعترك فيقاتلون على أقدامهم وفي ذلك الوقت. يتداعون: ننزال. والأزر (بضم الهمزة وسكون الزاي) جمع إزار. والمعاقد بفتح الميم وهو موضع عقد الإزار.

ويقـال المعاقـد: الحُجز، وهي جمـع حجزة، والحجـزة: حيث يثنى طرف الازار في لــوث الإزار. وحكى ابن الأعراب: «الخرة» كما ينطق بها عامة الناس.

وقيل؛ المعاقد للأزر، والحجز للسراويلات، والحجز للعجم وملوك العرب كما قال السابعة الذيان في بائية أله:

رقاق السنعال طيب حجزاتهم يحيون بالريحان يدوم السباسب والمعاقد للعرب، لأنها لا تكاد تلبس إلا الأزركها والأزرجع إزار، وسكن النزاي للاستخفاف.

تريد أنهم أعفَّاء الفروج.

الأزر: جمع إزار.

ويروي: النازلين والطيبين.

ويروى: النازلون بكل معترك والطيبون٠٠٠.

النصّاربون بحَوْمة نُولِتُ والسَّاعِنُونَ بِالْذُرع شُعورٍ السَّاعِنُونَ بِالْدُرع شُعورٍ اللهِ النفومة: حومة الحرب، وأذرع: جمع ذراع، وشعر: جمع أشعر، وهو أقوى

(٦٠)هذا البيت يروى:

السنازلين بسكل مسعدرك والسطيبين مسعاقد الأزر ويروى أيضاً:

السنازلسون بكل معترك والسطيسيون معاقد الازر وفقاً لما جاء في نسختي الشنقيطي. والبيت يعتبر من الشواهد النحوية المستدل بها على قطع النعت، ولذلك تعددت رواياته وكثرت المصادر النحوية التي أوردته وأوردت مجموعة من الأبيات معه.

ولم تذكر الأصول المعتمد عليها من الروايات: النازلين والطيبون، وهي رواية: خلف الأحمر وسيبويه والبكري في التنبيه على أوهام القالي والعيني.

(٦١) في نسخة آيا صوفيا:

السفساربسون إذا مسا حسومة نسزلست والسطاعسنسون بسأذرع شعسر وكتب في هامش نفس النسخة وينظر في الأصل، ولا أعرف أي أصل يقصد لعله الأصل الذي نقل منه النساخ/عبد الغني بن محمد الكاتب التركي وذلك دليل الشك والتحريف.

وفي مقدمة النحو لخلف الأحمر (ط دمشق ١٣٨١ هـ/١٩٦١ م). وفي نـوادر أبي زيـد لأبي زيـد الأنصاري (بيروت/بدون تاريخ) ـ بيتُ ليس في الأصول وأدخلهُ بشير يموت في طبعتـه للديوان ألا وهو:

والطاعنين ليدى أعنتها والضاربون وخيلهم تجري (٦٢) في نسخة آيا صوفيا: الشعر السفاربون باذرع (شعر) =

وحاصل معنى قوله: والطيبون معاقد الأزر، أنهم موصوفون بالعفة، لأن العرب تكني بالشيء
 عما يحوبه ويشتمل عليه. كما قالوا: ناصح الجيب، يريدون الفؤاد، فكنوا عنه بالجيب الذي يقع
 عليه أو قريباً منه.

لها. ويروي:

الضاربون والطاعنون، والضاربين والطاعنين.

والخَــالِـطُونَ نَحِيتهَم بِنُضَـارِهِم وَذَوِي البَغَنِي مِنهُم بِــذي الفَقْــرِ (١٠)

ويروى: والخالطين.

● وهذا كله إذا نصبت شيئاً منه فإنما تنصبه على المدح وتريد: أعني الحالطين، وأذكر الطيبين، وإذا رفعت شيئاً منه بعد منصوب فإنما تريد: أذكر الضاربين وهم الطاعنون، وأعني النازلين وهم الطيبون.

- إِنْ يَشْسِرَبُوا يَهْسُوا، وإِن يَسْذَرُوا يَسْتَرُوا عَنْ مَنْسِطِقِ الْمُجْسِرِ ١٠٠٠

أي إن يذروا الشراب: يعظ بعضهم بعضاً عن أن ينطقوا بـالهُجْر، وهـو: المنطق الفاحش. ويروى: يتزاجروا.

قَـوْمُ إذا رَكِبُوا سَمِعْتَ لَمَـم لَغَطاً من السَّايِية والرَّجر"»

= أصلحها الشنقيطي في نسختيه على هذا النحو:

السفساربون بحومة نَزلت والسطاعنون بأذرع (عقا) (١٣) في نسخة آيا صوفيا التركية: (والضاربون والطاعنون) عرفة، لأنها رواية البيت نفسه ولذلك أصلحها الشنقيطي عقاً كما ذكرنا في الهامش السابق.

(٦٤) النحيت = الساقط الخامل الذكر فيهم.

النضار = الرفيع .

يقول أبو زيد الأنصاري في نوادره: فلا يرغب شريفهم عن وضيعهم.

ولم يعرف الرياشي تفسير النحيت.

وقيل في اللسان: النحيت الدخيل في القوم.

وقيل: النضار: الخالط النسب.

وعند الأب لويس شيخو، والأستاذ بشير يموت: الخالطين لجينهم (أي فضتهم).

(٦٥) يقول المرزباني:

وإن يسدعسوا يهبسوا، وإن يسذروا يستسواعسظوا عسن مسنسطتي المُسجُسرِ (٦٦) في رواية يقول المرزباني:

وإذا هم ركبوا سمعت لهم زجلًا من التأبيه والبرجر

تريد أنهم كثير، فإذا ركبُوا الأمر، اختلطت أصواتهم. واللغط: الذي لا يكاد يفهم. والتأييه: التصويت، يقال: أيَّهْتُ به: إذا صحتُ به. والزجر: يعني به زجر الخيل.

مِنْ غَيْرِ مَا فُحْشِ يَكُونُ بِهِم فِي مَنْتَجِ اللهُ رَاتِ واللهُ رِسَا تريد: أنهم إذا نُتجت خيلهم فسروا بها لم يَخرجوا إلى فُحْشٍ، يجابعه الألفاظ. ويروى:

[وتفاخروا. . .]

وتَـفَاخَـروا في غـير تَجُـلَهَ في مـربط المُـهُـراتِ والمُـهُـرِ ٢٨٠

تريد: أنهم يفخر بعضهم ولا يجهل أحد منهم على صاحبه. والمُهُرات: جمع مُهْرة. والمهر ٣٠٠ تريد به جنس الأمهار ٣٠٠ الذكور كقولك كنز الدرهم والدينار، تريد: كنز الدراهم والدنانير.

هـذا تُـنَـائِي مـا بَهِ قِيتُ لَمَـمُ فَإِذَا هَـلَكُتُ أَجَـنُنِي قَـبْرِي (١٧

(٦٧) يقول المرزباني في رواية :

في غير ما فحش يُجَاءُ به لمانح المهرات والمُهر (مدن في نسخة آيا صوفيا: وتفاخر (وتفاخر) في غير جهلة: في مربط المُهرات والمهر وفي نسخة الشنقيطي الأولى:

و (تفاخروا) في غير مجملة : في مربط المهرات والمُهْر.

(٦٩) سقطت كلمة (المهر) في نسخة آيا صوفيا.

(٧٠) عند الشنقيطي: الأمهات وهذا خطأ واضح.

(۷۱) في <u>رواي</u>ة :

هـذا ثــنائي مـا بـقــت عليمهم فـإذا هـلكـت أجـنـني قــبري وهي رواية أبي علي القالي، والمرزباني، والعيني.. ورواية أخرى:

هـذا ثـنـاثـي مـا بـقـيـت لهـم فإذا هـلكـت أجـنـي قـبري [راجع الحاسة للبصري].

ويروى: وجنني(۲۲).

هذا ثنائي: أي أثني عليهم ما حييت إلى أن أموت، فإذا جنني قبري انقطع ثنائي. ويقال: بل أرادت أنني إذا أجنني قبري بقي ثنائي عليهم وشعري. لاقَـوْا غَـدَاةَ قُـلابَ حـــــفهـمُ سَــوْقَ العَــِير يُـسـاق لِـلعَــــتر٣٧

[٥] لا تفخرن أسدُ

ـ وقالت الخرنق أيضاً في ذلك وترثي بشرا:

الا لا تفْخَرَنْ أَسَدٌ عَلَيْنَا بِيَوم كان حِينَا في الكِتَابِ(١٧) فقد قُطِعَتْ صُدُورٌ مِن شَرَابِ(١٧) فقد قُطِعَتْ صُدُورٌ مِن شَرَابِ(١٧)

ويسروى: بل الصّدورُ من الشراب. بنو قعين: من بني أسد، وكان قتل منهم قوم.

وأَرْدَيْنَا ابنَ حَسْحاسِ فأضْحى تَجُول بِشلُوهِ غُبْسُ الذُّرُـابِ٣٧

(۷۲) ويروى (وجنتي):

هـذا ثـنــائــي مــا بــقــــت لهــم فــإذا هــلكــت وجــنــي قــبري وهي رواية العيني.

⁽٧٣) البيت ذكره الأستاذ/بشير يموت في طبعته لديوان الخرنق ضمن كتابه شاعرات العـرب [بيروت/ط المطبعة الوطنية ببيـروت ١٩٣٤ م]، ولم أجده في المـراجع التي بين يـديّ، ووضعته في هـذه القصيدة لذكره يوم قُلاب.

والعترُّ أو العتير: الذبح.

⁽٧٤) الأبيات من بحر الوافر، وفيها أيضاً ترثى الخرنق زوجها.

⁽۷۵) نقعت معناها: رویت,

⁽٧٦) في نسخة آيا صوفيا (بسلوه عيش الذئاب) وهذا لا معنى له.

وفي شاعرات العرب لبشير يموت (نجس الكلاب) بدلاً من (غبس الذئاب).

[٦] أسد تسمعُ الصياح

ـ وقالت أيضاً في ذلك: (w)

عِنْدَ اللَّقَاءِ مع النَّفَارِ نِفَارا (﴿ الْمُعَارِ الْ الْمُعَارِ الْ الْمُعَارِبُ الْمُعَارِبُ الْمُعَانِ اللَّانَابِ اللَّانِ اللَّانِ اللَّانِ اللَّهَافِرِ اللَّانِ اللَّانِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلِم

سَمِعَتْ بنُو أَسَدَ الصيَاحِ فَزَادَهَا ورأت فوارسَ من صَلَيبة واثل بيضا يُحَرِّزُنَ العِسطام كأنماً

[٧] مَنْ يملُأ الجفنات؟!

وقالت أيضاً ترثي بشراً: ألا ذَهَبَ الحَلَّالُ في القَفَرَاتِ وَمَن يَمْلاً الجَفَانَ في الحَجَرَاتِ(^^

ولعمل الخرنق في هـذا البيت أرادت سبع بن حسحاس قاتمل زوجها أو أحمد المشتركيين في قتله
 (راجع خزانة الأدب للبغدادي ٢ / ١٩٥).

فإذا كان الأمـر كذلـك فالأبيـات ليست في رثاء بشر زوجهـا كيا في الأصــول المعتمد عليهـا ـ وإنما قالتها الحرنق بعد الانتقام من قتلة بشر.

⁽٧٧) الأبيات من بحر الكامل.

⁽٧٨) في آيا صوفيا [مع الفار نفارا] وهو تحريف ظاهر جداً.

⁽٧٩) بدلاً من [صبرا إذا نفع السنابك ثارا] قبال لويس شيخو ونقل عنه بشير يحوت [صيروا إذا نفع السنايك ثارا].

ومن صليبة وائل: أي من أصولهم وليسوا بحلفاء أو أموال.

⁽٨٠) في آيا صوفيا [يجردن في حلق المغافر ناراً] وأصلحها الشنقيطي ومن تبعه إلى: [يحرَّرُنَّ].

والبيض: السيوف.

والمغافرة: جمع مِغْفَر وهو زرد ينسج من الدروع على قدر الرأس يلبس تحت القلنسوة، وقيل همو رفرف الخوذة.

⁽٨١) الأبيات من بحر الطويل.

⁽٨٢) عند لويس شيخو وبشير يموت: [ومن يملأ الجفنات من الحجرات].

الحجرات: السنون المجدبة، يطعم فيها الأضياف.

ومَنْ يَرجِعُ الرَّمَعَ الأَصمَّ كُعُوبُه عليهِ دِمَاءُ القوم كالشَّقِرات الشقرة: شقائق النعان، واحدة الشّقرات.

[۸] یا رب

وقالت أيضاً ترثيه: (*)

يا رُبَّ غَيْث قَدْ قَرَى عَازِبٍ أَجَشَّ أَحْوَى فِي جُمَادَي مَطِيرً ١٠٠٠

الغيث ها هنا: السحاب. ومطرٌ عازب: بعيد الموقع. وأجش: يعني بـه صوت رعده. والجُشَّة: البُحة. وأحُوى: يضرب إلى السواد وهو أغزر لمائه.

قاد به أجرَد ذا مَا عَدْ مَا عَبْل شَواهُ غَيْر كاب عَثُور (١٥٠)

أجرد: فرس قصير الشعرة (١٠٠٠). والميعة: النشاط، وشواه: قوائمه. وعبل: غليظ.

فَالْبَس الوَحْشَ بحافاتهِ والْتَقَط الْبَيْضَ بِجَنْبِ السَّدِير (١٨٠)

^(*) الأبيات من بحر السريع.

⁽٨٣) لم يشرح جامع الديوان كلمة (قَرَى) وأعتقد أنها من (قرى) (يقري) بمعنى تفخر أي بالمطر أو من (قرا) (يقرو) بمعنى قصد الأرض وتتبعها فكأنما نزل المطر على كل بقعة فيها.

⁽٨٤) في نسخة آيا صوفيا: (والمطر عازبٌ) والأصح ما أثبتناه.

⁽٨٥) في طبعة لويس شيخو وطبعة بشير يموت:

سأرب أجرد ذو مسعة عبلا شواه غير كاب عشور

⁽٨٦) الشعرة: الواحدة من الشعر، وقد يكنى بالشعرة عن الجمع كما يكنى بالشبيم عن الجنس/راجع لسان العرب لابن منظور الإفريقي مادة [شعر].

⁽٨٧) السدير اسم نهر. ويقال اسم قصر بالحيرة. وعن نوادر الأصمعي عن أبي عمـرو بن العلاء قـرأتُ في كتاب نوادر أبي زيد الأنصاري (طبعة بيروت): السدير هو العشب.

ذاك وقدما يُعجل البازِل ال كوماء بِالموتِ كشِبه الحصِير (٨٨) البيض: يعنى بيض النعام.

يَبْغِي عَلَيْهِ الْقَوْمَ إِذَ أَرْمَلُوا وسَاءَ ظَنَّ اليَلْمَعِيِّ القَرُور (١٩٠٠) أي ينحرها (١٠) إذا أرملوا: أي قل زادُهم. القَرُور: الذي يجد البرد.

واليلمعي: الصحيح الظن. ويروى: القرور من القرة، لا من القرار.

آب وقَدْ غَنَّم أَصْحَابَهُ يَلْوِي على أَصْحابه بالبَشِير"٢

[٩] وعلمت جديلة

وقالت الخرنِقُ أيضاً ترثى بشراً: (١١)

لَقَدْ عَلِمَتْ جَدِيلَةُ أَن بِشُراً غَدَاةً مُربِّحٍ مُرُّ التقَاضي (١١)

(٨٨) البازل: بذكر ويؤنث، ذلك في السنة التاسعة وربما في السنة الثامنة.

الكوماء: الناقة العظيمة السنام الطويلة.

الحصيرة: سقيفة تصنع من وبردي، وواسل، ثم تفرش. ولعله يشبه الناقة بها في الضخامة.

(٨٩) في نسخة الشنقيطي الثانية:

يب غيي علينا المقوم إذ أرملُوا وساء ظن السلم عي القرور وفي نسخة الشنقيطي الثانية والأولى أيضاً: اليلمعي والألمي بمعنى واحد.

(٩٠) في نسخة آيا صوفيا: أي ينحرونها إذا أرملوا، والأصح ما ذكرناه.

(٩١) في طبعة لويس شيخو في وشعراء النصرانية،:

[غاب] وقد غنم اصحابه يلوي على اصحاب بالبشير وهو تحريف والصحيح ما أثبتناه.

(٩٢) الأبيات من بحر الوافر.

(٩٣) في نسخة آيا صوفيا:

[.... غداة مربح مر القاضي] والصواب ما أثبتناه.

٥.

يَدُقُ نُسُورَها حدّ القِضَاض غَدَاةَ أَتَاهُمُ بِالْخَيْلُ شُعْشًا نسورها: بواطن حوافرها. والقضاض: الحصى الصغار.

عَلَيْهَا كُلِ أَصْيِدَ تَغْلِبي كريم مُركَّبِ الْحَدَّيْنِ ماض(١٩٠) بـأيْـديهم صَـوادِم مُـرْهفات جَلاَهَا القَيْنَ خَالصَةُ البَيَاضِ (١٠٠) وسابغةٍ مِن الحِلَقَ المُفَاضِ (١١)

وكبل مُثَقف بالكف لَــدْنِ

يعني درعا.

عَفِيرَ الوَجْه لَيْس بذي انْتهاض (١٠٠) فغاذر مُعْتِلًا وأخياه حصْنياً

[1.7

مَنْ يبلغ عمرو بن هند؟!

وقالت حين طرد عمرو بن هند(٠٠) بني مرثد:

وجديلة: يريد جديلة بن أسد.

⁽مُربِّح) لم أجد هذا الاسم في معجم البلدان لياقوت. ولكن وجدتها (مُربِّح) بضم الميم، وتسكين الراء، وكسر الجيم. وهي اسم قرية تقع على طريق الحجيح من الكوفة العراقية.

⁽٩٤) أصيد: على وزن أفعل، والصيد المتكبر أو المغرور، أو مَنْ يـرفع رأسـه تيهاً وكبراً.. ومن هنا قــالوا (الملوك الصيد) مفرده أصيد).

⁽٩٥) الصوارم على وزن فواعل، مفردها: صارم على وزن فاعل، والصارم من أسماء السيف. والصوارم هنا بمعنى: السيوف الثقيلة. جلاها القين: صقلها وسنها الحداد أو صانع السيوف.

⁽٩٦) المثقف: الرمح المهذب المسوى، لذلك عندما نقول على فـــلان آنه مثقف فمن المفــروض أن يكون إنساناً دمث الخلِق، عف اللسان، على درجة عالية من التحضر والرقي، وليس مجـرد إنسان قـرأ كلمات في كتاب أو كتابين يتشدق بها في حله وترحاله .

المثقف إنسان نقى، طاهر، إنسان يسزع من قلبه الحسيد، والحقد، والغيرة، والضغينة، إنسيان سوي بكل المقاييس.

اللدن: الطري، المهتز، السهل السيطرة عليه.

سابغة: واسعة، وكذلك المفاضة ومنها ثوب فضفاض أو ملابس فضفاضة.

⁽٩٧) ليس بذي انتهاض: أرادت الخرنق أنه أصبح جثة هامدة لا حراك لها.

⁽٩٨) هذه الأبيات من بحر الوافر الشعري . وعمرو بن هند ملك الحيرة الطاغيـة طرد بني صرثد ويجب =

وقد لا تَعْدَمُ الحَسْنَاءُ ذاما (١٠٠٠ تَرى فِيها لُمُعَتبِط مُقاما أَحَسَ جَنَائُهَا جَيْشاً كُمَاماً

ألا من مُبْلغَ عمروبن هندٍ كما أخْرَجْتَنَا مِنْ أَرْضِ صِدْقٍ كَمَا قَالتْ فتاةُ الحَيِّ لَمُا

قَطاً ولَقَلَ ما تَسْرِي ظَلَاماً (١٠٠) وَلَوْ تُرِكَ القطا لَغَسَا وَناما (١٠٠)

جنانها: قلبها. واللهام: الكثير. لــوالِــدهــا وأرْأتْــه بِــلَيْـــَل أَلَسْتَ تَـرَى القَـطا مُتَــواتـراتِ

أن نعرف القارىء به فهو عمرو بن المنذر بن امرىء القيس بن النعيان اللخمي، وأمه تدعى هند، ويلقب بالمحرق الثاني لاحراقه جماعة من بني تميم في جناية واحدة. ويبدو أنه كان عبناً للقتل وسفك الدماء، وكان شديد البأس كثير الفتك، أشتهر في وقائع عديدة مع الروم والغسانيين، وأهل اليهام، وهو الذي قتل الشاعر العربي الشهير: طرفة بن العبد البكري، وقتله الشاعر العربي التغلبي عمرو بن كلثوم، رداً على إهانته له ولأمه، قتله وأنطلق بسيفه يقطر من دم الطاغية مردداً معلقته الشهيرة التي أصبحت بمثابة النشيد القومي لبني تغلب.

واستمر ملك ابن هند بالحيرة (١٥) عاماً، ومات حوالى سنة (٤٥) قبل الهجرة النبوية المشرفة.

وفي نسخة (آيا صوفيا); وقالت حيث طرد عمرو بن هند بني مرثد. والصحيح ما أثبتناه.

(٩٩) الذَّام (بتشديد الذال) والذَّيمْ بتشديد الذال وتسكين الياء = العيب. ومثله في اللغة: الرار والسرير (بتشديد الراء)، والعاب والعيب في الوزن.

وأول من تكلم بهذا المثل _ كيا يقول الإخباريون _ حُبَّى بنت مالك بن عمرو العدوانية. ويقال انها كانت من أجمل نساء العرب، فعابها زوجها وكان من ملوك غسبان فقالت الانعدم الحسناء ذاما، فصارت مثلًا يضرب. [راجع مجمع الأمثال للميداني: ١٠٩/٢، المطبعة الخيرية بالقاهرة ١٣١٠ هـ.].

(١٠٠) في نسخة آيا صوفيا: (لوالِدها وار. . .) أكملها الشيخ/الشنقيطي في نسختيه.

(١٠١) في لسان العرب لابن منظور، وفي تهذيب اللغة للأزهـري. غفا الـرجل وغـيره غفوة. إذا نــام نومة خفيفة.

وفي الحديث: فغفوت غفوة، أي نمت نومة خفيفة. قال: وكلام العرب: أغفى، وقلما يقال: غفا. ويقول ابن سيده: غفا الرجل غفية وأغفى: نعس. وقد أصلح الشنقيطي البيت عندما طلع على كلام الأزهري في تهذيب اللغة فجعله: أغفى وناما.

ويضرب المثل لمن حُمِلَ على مكروهِ من غير ارادته. قال المفضل الضبي : أول مَنْ قـاله حـذام بنت الريان، وذلـك أن عاطس بن خـلاج سار إلى أبيهـا في حمير وخثعم وجعفى وهمـذان، ولقيهم ـــ

ويروى:

ولَوْ تُرِكَ القطا لَيْلًا لنَامَا ١٠٠٥

[۱۱] وهلك الملوك!

وقالت الخِرنق ترثي عمرو بن بشر وكان نديم عمرو بن هند(١٠٣٠:

ألاَ هَلَكَ الْمُلُوكُ وعَبْدُ عَمْرو وخُلِّيَتِ العِرَاق لَمْ بَغَاهَا الْ الْكَ الْمُواقِ لَمْ بَغَاهَا الْ الْمُ مِنْ والدِ لَكَ يابنَ بِشْ تَازَّرَ بِالمُكَارِم وارْتَدَاهَا اللهَ لَكَ مَرْقُد وأَبُوك بِشْرٌ عَلَى الشم البَواذِخِ مِنْ ذُراهَا اللهُ اللهُ الْبَواذِخِ مِنْ ذُراهَا اللهُ الل

الريان في (١٤) حياً من أحياء اليمن، فاقتتلوا قتالاً شديداً ثم تحاجزوا، وإن السريان خسرج تحت ليلته وأصحابه هرابا فساروا يومهم وليلتهم ثم عسكروا. فأصبح عاطس فغدا لقتالهم فإذا الأرض منهم بلاقع. فجرد خيله وحث في الطلب فانتهوا عسكر السريان ليسلاً، فلما كانسوا قريباً منه أثاروا القطا فمرت بأصحاب الريان.

فخرجت حذام إلى قومها فقالت:

ألا يا قُومنا ارتحلوا وسيروا فلو ترك القطاليلا لناما

أي أن القطا لو ترك ما طار هذه الساعة، وقد أتاكم القوم، (راجع الأمثال للميداني/٢: ٨٢).

(١٠٢) في نسخة آيا صوفيا: (ليلا فعاما) وهذا لا معنى له، والصحيح ما ذكرناه.

(١٠٣) الأبيات من بحر الوافر.

(١٠٤) في نسخة آيا صوفيا: [وحليت للْعراق بقاها] وهو تحريف واضح.

أما عبد عمرو فهو ابن بشر بن عمرو بن مرثد أحدسادات بني بكر الذين شاركوا في موقعة ذي قار المشهورة بين الفرس والعرب، وتعتبر هذه المعركة أول مواجهة حقيقية بين العرب والقوى الأجنبية، وانتهت بانتصار العرب الحاسم على الفرس (أو جند كسرى)، وتجلى في هذه المعركة أيضاً التجمع القومي للعرب، أو أول تجمع وحدوي حقيقي لمواجهة العدوان الخارجي.

_ ويقال ان ابن بشر بن عمرو بن مرثد كان ندياً للطاغية عمرو بن هند وصديقاً لـ ولطرفة بن العبد. ثم وقعت بينها خصومة فهجاه طرفة بن العبد، فوشى عبد عمرو به عند ابن هند مما أدى إلى مقتله.

(١٠٥) في نسخة آيا صوفيا: [على الشم البواذخ من مزدراها].

[11]

الذي فعله ابن العم

وقالت لعبد عمرو حين وشي بأخيها طرفة إلى عمرو بن هند فقتله(١٠١٠):

وأنْضَجَهُ في غَلْي قِدْر ومَا يَدْري(١٠٠٠) هُمَا تَركاكَ لا تَرِيشُ ولا تَبري(١٠٨ وأَقْبِلْتَ مَا تَلْوِي عَلَى مُجْحَرِ تَجْرِي(١٠١) أَرَى عَبْد عَمْرُو قَدْ أَشَاطَ ابنَ عَمُّه فَهْلًا ابن حَسْحَاسِ قَتَلْتَ ومَعْبَداً مُمَا طَعَنَا مَوْلاكَ فِي فَرْجِ دُبْرِهِ

(١٠٦) من بحر الطويل، وقالتها لعبد عمرو حين وشي بأخيها طرفة إلى عمـرو بن هند فقتله. هـذا وقد أضاف المرزبان إلى مناسبة القصيدة قـوله: كـانت أخت طرفـة بن العبد تحت عبـد عمرو ابن بشر بن عمرو بن مرثد ففركته فقالت تهجوه وتعيره بأنه لا يتأثر بأبيه . . .

راجع: أشعار النساء _ مخطوطات دار الكتب المصرية بالقاهرة / ٨ _ أدب _ ش.

وراجع أيضاً: «فرحة الأديب» المحفوظ بدار الكتب المصرية بالقاهرة (٧٨ مجـاميع) لمؤلف الأسود أبي محمد الحسن الأعرابي الفندجاني (ص ٩).

(١٠٧) في نسخة آيا صوفيا [وانضجه في على قندر وما تندري] كلمة تندري تحريف. . وفي الأصول الثلاثة [أرى عبد عمرو قـد أساط] وهــو تحريف والصحيح [أشاط] ومعنــاها حــرق، وأشاط القدر، حُرق ما فيها، ولصق بها، وأشاط بدمه: ذهب بدمه. يقول المرزباني:

ألم نو موروكاً وشي بابن عَـمُّه ليسطرحهُ في المبلى قدر وما يدري

(١٠٨) في كتاب فرحة الأديب:

هنالك لم تسقيل هناك ولم تشر

[ووليت] لا تبلوي عسلي محسجس تجسري

هــلا ابن حسحـاس ثــأرت وخــالــدأ في أشعار النساء:

هناليك لم تسشأر بنبشر ولم تسر هملا ابن حسحماس ثمارت وخمالمدأ وبرى النبل وراشها(يبريشها): أي نحتها وأصلحها، وعمل لها ريشناً لتصير سهاماً يبرمي بها، أرادت الخرنق أنها تركاه لا نفع له.

(١٠٩) في كتاب فرحة الأديب:

[همم طعمنسوا أبساك في فسرج درعمه]

وعند بشريموت:

ووليت [أو أقبلت] ما تلوي على محجر تجري هم طعنوا أباك في [عطف صلب] والمحجر في اللغة: المضطر.

0 5

تم شعر الخرنق في رواية أبي عمرو بن العلاء (٠)

● ووجد في نسخة أبي الحسين القواريري:

[۱۳] هجاء

وقالت تهجو عبد عمرو: (۱۱۰۰)

(*) إلى هنا ينتهي شعر الخرنق في رواية أبي عمرو بن العلاء. والقطعة رقم [١٣] وجمدناهما - كما يقمول كاتب الديوان - في نسخة أبي الحسين القواريسري - وهذا السرجل لم أعشر عليه فيها بين يمديً من مصادر ومراجع.

(١١٠) راجع كتاب جمهرة أشعار العرب لأبي زيد القرشي (ط: بيروت ١٩٦٣) ص ٣٣.

وراجع كتاب شرح القصائد السبع لابن الأنباري/ص ١٢٨.

وراجع لسان العرب لابن منظور الإفريقي مادة (ركك).

وراجع تاج العروس للزبيدي مادة (ركك) أيضاً.

هذا وقد نسب ابن منظور في اللسان للخرنق بنت عبعبة. والصحيح أنه للخرنق بنت بدر بن هفان صاحبة الديوان الذي نحن بصدد تحقيقه وشرحه.

والأبيات التي أمامك من بحر الوافر. ولعل القارىء قد لاحظ الآي

القطعة (١) من بحر الطويل.

القطعة (٢) من بحر الطويل.

القطعة (٣) من بحر الوافر.

القطعة (٤) من بحر الكامل.

القطعة (٥) من بحر الوافر.

القطعة (٦) من بحر الكامل.

القطعة (٧) من بحر الطويل.

القطعة (٨) من بحر السريع.

القطعة (٩) من بحر الوافر.

القطعة (١٠) من بحر الوافر.

القطعة (١١) من بحر الوافر.

القطعة (١٢) من بحر الطويل.

القطعة (١٣) من بحر الوافي

ومعنى ذلك أن:

من بحر الوافر: (٦) مقطوعات من شعرها.

من بحر الطويل: (٤) مقطوعات من شعرها.

من بحر الكامل: (٢) مقطوعتان من شعرها.

من بحر السريع: (١) مقطوعة واحدة من شعرها.

وليسمح لنا القارىء المفضال أن نكتب تعليقاً موجزاً عن هذه البحور:

- وبحر الوافر من البحور ذوات التفعيلة المتكررة، السباعية المركبة من سبعة أجـزاء، ويبني هذا البحر من وزن (مفاعلتن) ست مرات، ثلاث منها في شطر، وثلاث أخرى في شطر. ويقترح بعض الباحثين ضم كل من بحر الهزج ومجزوء بحر الوافر في بحر واحد.
 - ومن بحر الوافر قول الخطيئة الشهر:

ولست أرى السمادة جمع مال ولكسن التقيُّ هو السعيد

● ومنه معلقة (عمرو بن كلثوم) التي قالها بعمد قتله للطاغية (عمرو بن هند) وفيهما يفتخر بأهلهِ، وشرفهم، ومجدهم وأيامهم ومطلعها:

ورثنا المجد قد علمت معد نطاعن دونه حتى يبينا

ونسحسن إذا عسماد الحسي خسرت عسن الاحضاض نحسنع من يسليسنا

● ومن بحر الوافر قصيدة أمير الشعراء (أحمد شوقي) الشهيرة [سد اقلبي] ومطلعها:

سلوا قلبني غداة سلا وتابا لبعيل عبل الجسميال ليه عبتيابيا ويــــــأل في الحــوادث ذو صــواب

فهل تبرك الجهال ليه صوابيا

● ومنه قول شاعر العربية الأكبر (أبو الطيب المتنبي):

إذا غسامسرت في شرف مسروم فسطعهم المسوت في أمسر حسقسير وكسم من عسائسب فسولاً صحبيحاً

فلا تنقنع. بما دون السنجوم كسطعهم المسوت في أمر عسطيه وأفسته من الفهم السقيم

• ومنه قول مجنون ليلى:

أمرر على السديسار ديسارَ لسيلي أقسيل ذا الجسدار وذا الجدارا وما حب الديسار شغفن قلبي ولكن حب من سكن الديسارا

● ومنه قول عنترة بن شداد العبسى شاعر «الحب والحرية»:

وإن الله أأسوداً فالمسك ليوني وما لـسواد جلدي من دواء كبعبد الأرض من جو السساء ولكن تبعد الفحشاء مني

● وبحر الوافر من البحور التي لا يركبها إلا الشاعر المتمرس المتمكن، وهكذا كانت الخرنق.

 أما بحر الطويل _ نظمه بعضهم في قوله: وجمسلة السبحور ستة عشر وهسو فسعسولسن ومسفساعسلين يسرى صحيح مقبوض ومحذوف وما

أولها الطويل حسبها استنقسر أربع مرات كيا قبد قبررا قسررتمه فسهسو الحستسيسار مسن سسها

والطويل من أطول البحور الشعرية، وإذا جاه مصرعاً جاء بحوالي (٤٨) حرفاً.

وهذا البحر شائع في شعرنا العربي ومنه معلقة امرىء القيس الشهيرة والتي مطلعها:

بسقط اللوى بين الدخول فحومل] [قف نبك، من ذكرى حبيب ومنزل

وقول قيس بن الملوح:

كها يتسداوي شهارب الخمسر بسالخمسر

تداويست عن ليلي بليلي من الهسوي إذا ذكرت يبرتاح قلبى لذكرها كها ينعش العصفور من بلل القطر

أما بحر الكامل فهو منتشر في الشعر العربي وفي أشعار شوقي والسيد الحميري ومحمود غنيم، وبشار وعنترة بن شداد العبسي، وحافظ إبراهيم، ومعروف الرصافي، والشريف الرضي، وأبي. تمام، والجمحي، وابن الرومي في قصائد كثيرة منه.

ووزنه:

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

ومجزوءه:

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

● أما بحر السريع فقد قرر أستاذنا الدكتور/إبراهيم أنيس [رحمه الله] في كتابه [موسيقا الشعر] عن بحر السريع خمس مسائل، سنعرضها، ونلحق بكل مسألة ردها بإذن الله تعالى.

أ. إن ما روى من هذا البحر في القديم قليل.

وردنا: أن القليل الذي روي من هذا البحرينتسب لفحول شعراء العربية ففي مجموعة المفضل الضبى (المفضليات) فقط نجد:

_ قصيدتين للحارث بن حلزة. (صاحب المعلقة).

- قصيدة لامرىء القيس (صاحب المعلقة).

- _ قصيدة للمرقش الأكبر.
- _ قصيدة للسفاح بن بكبر.
- قصيدة لأبي قيس بن الأسلت.

أضف إلى ذلك قصائد لشعراء آخرين غير أصحاب المفضل الضبي السابقين منهم:

- ـ بشار بن برد.
- النواسي [حين حبس هارون الرشيد الفضل بن يحيى البرامكي]. . وغيرهم.
- ب أنه قد قلت نسبة شيوعه في شعرنا الحديث، وأصبح شعراؤنا ينفرون منه الآن، ومن موسيقاه والكلام للدكتور/إبراهيم أنيس.
- وقد قابلت عدداً من شعراء عصرنا الحديث الذين يفهمون جيداً في موسيقا الشعر، وسألتهم هل صحيح ما قاله الدكتور/أنيس؟!
- قالوا لي: إنه وزن شعري أصبل، ويكفي أن موسيقاه تنسجم أو تكاد تنسجم مع موسيقا بحر الكامل وبحر الرجز. وهما من أشهر بحور الشعر العربي.
- والمطالع لشعر شعراء العصر الأموي والعصر العباسي والعصر الحديث سيجد اهتهاماً بهذا البحر ولن يجد اهمالاً له على الإطلاق.

ونأخذ الأمثلة من إحصائيات الدكتور/إبراهيم أنيس نفسه:

ديوان الفرزدق لا وجود له

ديوان جرير (٣٩) بيتاً فقط.

ديوان أبي العتاهية ٤٪ من شعر الديوان

ديوان أبي نواس ٨٪ من شعر الديوان

ديوان البحتري ٣٪ من شعر الديوان

ديوان المتنبى ١٪ من شعر الديوان

ديوان بهاء الزهير ٢٪ من شعر الديوان

ديوان مهيار الديلمي ٦٪ من شعر الديوان

ديوان ابن معتوق ١٪ من شعر الديوان

ديوان حافظ إبراهيم ٢٪ من شعر الديوان

مسرحية مجنون ليلي لشوقي ٦ أبيات من المسرحية

مسرحية مصرع كليو باترا لشوقي ٦ أبيات من المسرحية

مسرحية العباسة لعزيز أباظة ٢٪ من أبيات المسرحية

ديوان الجارم ٣٪ من شعر الديوان

ديوان أنات حاثرة لعزيز أباظة لا يوجد

ديوان الملاح التائه لعلي محمود طه لا يوجد

ديوان أحمد رامي لا يوجد

ديوان صرخة في واد لمحمود غنيم ٢٥ بيتاً

ديوان هكذا أغنى لمحمود حسن إساعيل ٧٪ من شعر الديوان

ديوان أغاريد السحر لعلى الجندي لا يوجد

أشعار العقاد ٥٪ من مجموعها.

أشعار البارودي ٥٪ من مجموعها

أشعار الحمداني ٢٪ من مجموعها

الـ ١٢ جنوءاً الأولى من الأغاني للأصفهاني ٣٪ من أشعارها من بحر السريع.

المفضليات + جهرة أشعار العرب ٤٪ من أشعارهما من بحر السريع.

ج - يقول د. أنيس: إنه يشعر باضطراب في الموسيقا حين ينشد شعراً منه.

د-يقول الدكتور/أنيس، إن بحر السريع سوف ينقرض ومعه بحر المنسرح.

وفي اعتقادي أن ذلك غير صحيح على الإطلاق، فقد قرأت خلال الشهور السابقة مجموعة لا بأس بها من دواوين شعربة صدرت حديثاً في بغداد، والمغرب، وتونس، والبحرين واليمن، والقاهرة، والسعودية، ووجدت فيها قصائد عديدة من بحر السريع، ومن بحر المسرح الضاً.

وعندما كنت أقلب في ارفف مكتبتي عن بعض المراجع لمحت الآن دينوان شعر بعنوان (ثـلاث ألحان مصرية) كتبه الدكاترة: أحمد درويش، حامد طاهر، وحماسة عبد اللطيف، وفي الديوان أشعار من بحر السريع ومن المنسرح أيضاً.

وأستاذنا الدكتور/ بدوي المخنرن في كتابه القيم: (درائشات تظرية وتطبيقية في علمي الصرف والعروض). إن هذا البحر سيظل على ألسنة الشغراء، ولم ينقرض كما قرر بعض الشعراء من المحدثين، حتى على ألسنة أولئك الذين لم يعرفوا علم أو مصطلحات العروض.

هـ ـ يقول الدكتور/أنيس: إن ما نظمه بعض الشعراء من المحدثين إنما هو تقليد لقصائد أعجبـوا بها فنسجوا على منوالها، ولعلهم قد وجدوا جهداً وعنتاً. الاَ ثَكَلَتْكَ أُمُّكَ عَبْدَ عَمْرِهِ أَبِا الْخَرَباتِ آخَيْتَ الْلُوكَا اللهِ مُلْوكَا اللهِ مُكَاتُ اللهُ وكَاللهِ اللهِ مَلْيَتَ اللهُ وكَاللهِ اللهِ مَلْيُتَ اللهُ وكَالله اللهِ مَلْيُ اللهُ وكَالله اللهِ مَلْيُ اللهُ وكَالله اللهِ مَلْيُ اللهُ وكَالله وكالله ويروى (١١١) هُمُ دَكُوكَ للوركين وكان ومعنى دكوك: ضجعوك. ويروى (١١١) هُمُ دُوك : ضجعوك. الله سيسان مَا عَمْرُو مُشيحاً على جَرْدَاء مِسْحلها علوكا

والرد على ذلك: أنني سمعتُ من بعض الشعراء المشهود لهم بالكفاءة والفحولة في قول الشعر
والمعرفة المتأصلة لموسيقا الشعر عندهم، سمعت منهم أن لسانهم ينطلق بالسريع لا شعورياً
حتى ينتهوا من قصبدتهم أحياناً دون أن يدرك عنوان البحر اللذي تنتمي إليه القصيدة.

هذا كلامنا حجتنا فيه الشعراء من أهل العلم والأصالة والفحولة والنفس الشعري الطويل، أما هؤلاء الأنصاف من الجهلاء الذين يزعمون أنهم شعراء وهم لا يستطيعون تكوين جملة عربية سليمة، فالزبد يذهب جفاء، ويبقى دائهاً ما ينفع الناس.

(١١١) الخربات: جمع خربة، وهي الفساد في المدين والخلق، وارتكاب الفعلة القبيحة. وفي نسختي الشنقيطي ومعجم تاج العروس للزبيدي:

[أبا الخسزيات آخيت الملوكا]

وفي جمهرة أشعار العرب للقرشي:

[أب إالنجبات: واخيبت الملوكا] (١١٢) في نسخة آيا صوفيا نفس البيت بنصه. وفي لسان العرب لابن منظور: [ولو سالوك أعطيت]

وفي جمهرة أشعار العرب للقرشي:

فهم ركلوك للوركين ركلاً

ولسو سألسوك أعسطيت السبروكسا

/ (١١٣) في نسخة آيا صوفيا: أراد بدلاً من أردت. وتصلح على أنه أراد الشاعر.

(١١٤) (ويروى) ليست في نسخة آيا صوفيا ـ وزادها الشيخ/الشنقيطي في نسختيه . (١١٥) في لسان العرب لابن منظور وفي تاج العروس للزبيدي :

[هم ركلوك للوركين ركا]

ورك وركل بمعنى واحد.

المشيح: الجاد، والمشيح: الحَذِر. والمِسْحل: الحديدة المعترِضة من اللجام في في في الفرس. ويروى: عروكا.

في ومك عند زانية مَاوك تَظلُّ لِرجَعْ مِزْهُرها ضحوكا(١١١)

هذا آخر شعر الخرنق في جميع الروايات.

والحمد الله وحده، وصلى الله (۱۱۰ على سيدنا محمد نبيه وآله (۱۱۸ وسلم تسليماً وحسبنا الله ونعم الوكيل.

[١٤] إضافة ١١١)

قال طرفة، ويقال للخرنق: (١٢٠)

(111)

[فيسومسك عند زانية هِلوك تسظل لرجع مرهرها ضحوك] هذا البيت زيادة عن جهرة أشعار العرب للقرشي، وابن الأنباري، وبشير يموت.

وعند صاحب الجمهرة:

[كظل الرجع مزهرها ضحوكاً]

وعند بشير يموت:

[فيومسك عند موسة هَلُوكِ كصلَ الرجع مزهرها ضحوك] وفي شرح القصائد السبع الطوال لإبن الأنباري:

[في وفي البيت الذي سبق ذلك من النص الذي أمامنا أنها علوك مسجلها، تعلكه علكا.

(١١٧) زاد الشنقيطي في النسختين: (والحمد لله وحده تعالى. . .).

(١١٨) زاد الشنقيطي في نسخة المدينة المنورة (وصل الله على سيدنا محمد نبيه وصحبه. . .).

(١١٩) هذه الأبيات المضافة وجدتها في كتاب صفحة جزيرة العرب للهمدان/ص ٢٢٤.

(١٢٠) هذه الأبيات الخمسة يقال أنها لطرفة بن العبد البكري، ويقال إنها للخرنق بنت بدر.

وقد قرأت هذه الأبيات في ديوان طرفة بن العبد البكري (طبع شالون ١٩٠٠ م، وطبع مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٥٨ م) [في ص ١٩٣]. كما ورد البيت الأول من هذه الأبيات في معجم البلدان لياقوت الحموي [ط: ألمانيا] غير منسوب لأحد من الشعراء في (رسم أملاح).

عفا من آل ليلي السهد فأمواه اللذنا فالنج فلاة تبرتبعينها العبيد

بُ فالأمالاح فالمغمر فعرق فالرماح فال سلوى من أهله قفر وأبليً إلى العزا فالماوان فالحجر لدُ فسالسمحسراء فسالسسر س فسالطليات فسالعفر(١٢١)

عدد القصائد التي جاءت منها	القانية	٢
قصيدة أواحدة [١١]	الألف	_P
تقصیدتان [۲] و [۵]	الباء	ب۔
قصيدة واحدة [٧]	التاء	جــ
خس قصائد [٤] و [٦]	الراء	د_
و[۸] و[۱۲]، [۱۶]		
قطعة واحدة [٩]	الضاد	
قطعة واحدة [٣]	القاف	ر-
قطمة واحدة [١٣]	الكاف	ز-
قطعتان [۱] و [۱۰]	الميم	ح-

[ببليوجرافيات]



أولاً: [قائمة بالأعلام الذين جاء ذكرهم في الديوان وتحقيقه]

اسم العلم ُ	الحرف
أحمد بن يحيى ثعلب _ الأخفش _ الأزهري _ الأصمعي _ ابن الأعرابي	(f)
محمد بن زياد ـ ابن الأنباري .	
ابن بري _ بشر بن عمرو بن مرثد _ بشير يموت _ البصري _ البغدادي _	(ب)
البكري.	
جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر _	(ج)
حاتم الطائي _ أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني _ حبى بنت مالك	(ح)
بن عمرو العدوانية _ حذام بنت الريان _ ابن حسحاس أو سبع بن	
حسحاس _ حسان بن بشر بن عمرو _ أبو الحسين القواريري _ حصن _	
الحطيثة .	
خالد بن نضلة بن الأشتر بن حجوان بن فقعس ـ الخرنق بنت بدر بـن	(خ)
هفان _ الخرنق بنت سفيان بن سعد بن مالك بن ضبيعة _ الخرنق بنت	
عبعبـة ـ الخرنق بنت قحـافة ـ الخـرنق بنت هفان = الخـرنق بنت بدر ـ	
خلف الأحمر ـ	
دُعبل بن علي الخزاعي الشاعر ـ ذو الكف = عمرو بن عبد الله ـ	(د)
رؤية ـ الرياشي ـ الريان .	(J)

- (ز) الزبيدي ـ الزمخشري ـ ابن الزملكاني ـ أبو زيد الأنصاري ـ
- (س) سبع بن حسحاس الفقعسي ـ سعد بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة ـ سيبويه ـ ابن السيد ـ ابن سيده ـ السيوطي = جلال الدين عبد الـرحمن بن أبي بكر ـ
- (ش) شرحبيل بن بشر بن عمر _ الشريشي _ شعبة بن حجاج _ الشنقيطي = محمد محمود بن التلاميد التركيزي الشنقيطي .
 - (ط) الطبري طرفة بن العبد البكري.
- عاطس بن خلاج _ عبد عمرو بن بشر بن مرثد _ عبد الغني بن محمد الكاتب _ أبو عبيد = البكري _ أبو عبيدة بن معمر المثنى _ العجاج _ عدنان _ ابن عقيل _ علقمة بن بشر بن عمرو _ عمر بن شبه _ أبو عمرو بن الشيباني _ عمرو بن عبد الله الأشل _ أبو عمرو بن العلاء _ عمرو بن كلثوم _ عمرو بن مرثد _ عمرو بن هند = عمرو بن المنذر _ عميلة بن المقتبس الوالبي _ العيني .
 - (ف،ق) أبو الفرج الأصفهان _ القالى _ ابن قتيبة
 - (^ل) لويس شيخو ـ ليلي .

(ع)

(7)

- المحرق الثاني = عمرو بن المنذر بن إمرىء القيس محمد على ابو محمد الأعرابي المغندجاني محمد بن سلام الجمحي محمد بن محمود بن التلاميد الشنقيطي محمد بن يزيد المُبرد المرثد المرار بن سعيد بن حبيب بن خالد بن نضلة المرزباني المرفق: من سادات بكر بن واثل أبو مرهب الأسدي معبد معقل المفضل الضبي ابن منظور الميداني -
- (ن) النابغة الذبياني ـ ناصر الدين الأسدي ـ نوح بن ثعلب ـ أبو نوفل بن أبي عقرب ـ
 - (هـ) ابن هشام/هفان بن مالك بن ضبيعة ـ هند أم عمرو ـ
 - (و) | وردة ـ
 - (ي) ياقوت الحموي ـ يعقوب بن السكيت ـ يونس بن حبيب.

ِ ثانياً: [قائمة بأسهاء القبائل التي ورد ذكرها في الديوان وتحقيقه

- (P) أسد بن خزيمة _
 - (ب) بكر بن وائل
 - (ت) تغلب ـ تميم
- (جـ) جُديلة ـ جعفى ـ
- (ح) الحارث بن ثعلبة بن دودان _ الحصن _ الحمير
 - (خ) خُثعم ـ
 - (ر) رهم
 - (س) سعد بن ضبيعة ـ
 - (ض) ضبيعة.
- (ع) عامر بن الحارث العبسي ـ عامر بن صعصعة عتاب بن ضبيعة .
 - (غ) الغسانيون ـ فقعس ـ
 - (ق) قعين ـ قيس بن ثعلبة ـ
 - (ك) كلب ـ
 - (م) مالك بن ضبيعة ـ مرثد ـ
 - (هـ) هذيل ـ همدان ـ
 - (و) وائل ـ والبة.

	-	
	٠	
		•

ثالثاً:

قائمة بأسهاء الأماكن التي ورد ذكرها في الديوان وتحقيقه

```
(P) آيا صوفيا - أبلي - الأملاح.
```

- (ب) البحرين.
- (ح) الحجر الحيرة.
 - (د) الدنا
 - (ذ) ذو قار.
- (ر) الردم _ الرماح.
- (س) السدير ـ السهب.
 - (ع) العراق ـ عرق.
 - (غ) الغراء ـ الغمر.
 - (ق) قلاب.
 - (ك، ل) الكوفة ـ اللوى
- (م) المأوان ـ المدينة المنورة ـ مربح ـ مرنج .
 - (ن) النجد ـ النسر.
 - (ي) اليهامة ـ اليمن.



رابعاً:

أسانيد التحقيق

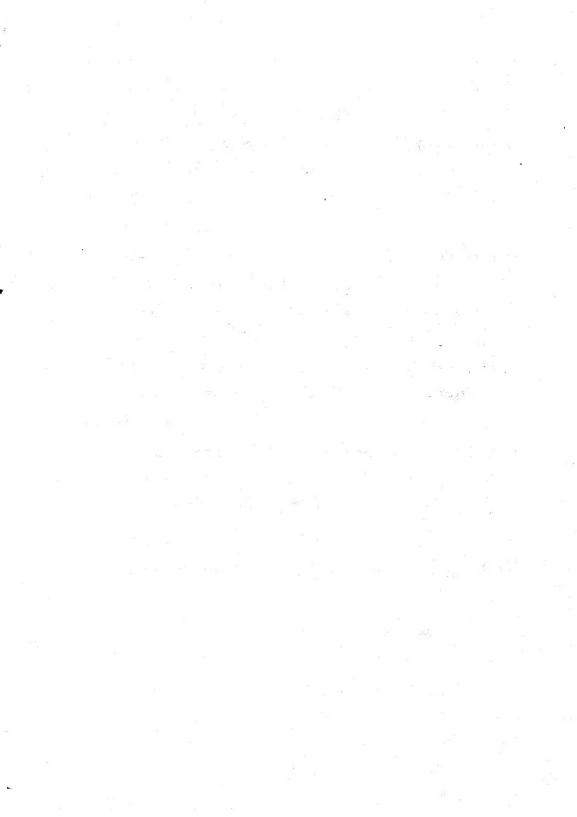
- ـ تحقيق ديوان الخرنق ـ د. حسين نصار (١٩٦٩ م).
 - _ الأصمعيات للأصمعي _ دار المعارف ١٩٦٤ م.
- _ شرح القصائد السبع الطوال لابن الأنباري _ دار المعارف ١٩٦٣ م.
 - الحاسة للبصري طبعة الهند.
 - _ خزانة الأدب للبغدادي _ بولاق ١٢٩٩ هـ.
 - التنبيه على أوهام القالي في آماليه للبكري.
- سمط السلالي، للبكري طبعة لجنة التأليف والسترجمة والنشر بمصر ١٣٥٤ هـ/١٩٣٦ م.
- معجم ما استعجم للبكري ـ طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر بمصر (بدون تاريخ).
 - ـ التهام في تفسير أشعار هذيل لابن جني ـ ١٩٦٢ م/بغداد.
 - _ مقدمة في النحو لخلف الأحر/دمشق ١٣٨١ هـ/١٩٦١ م.
 - تاج العروس شرح جواهر القاموس للزبيدي.
 - _ شرح ابن عقيل على الألفية _ مكتبة صبيح ١٩٦٥ م.
 - _ ديوان طرفة بن العبد البكري.
 - ـ تفسير الطبري.
 - ـ شرح مقامات الحريري للشريشي.

- شرح أبيات الحمل لابن السيد.
 - الكتاب لسيبويه.
- طبقات فحول الشعراء لمحمد بن سلام الجمحي.
- . جمهرة أشعار العرب **لأبي** زيد القرشي/بيروت ١٩٦٣.
 - نوادر أبي زيد الأنصاري ـ بيروت.
 - البيان في علم البيان لابن الزملكاني.
 - أساس البلاغة للزمخشري.
 - فرحة الأديب لأبي محمد الأعرابي.
 - الكامل للمبرد.
 - شعراء النصرانية للويس شيخو.
- رياض الأدب في مراثي شواعر العرب ـ للويس شيخو.
 - ـ الشعر والشعراء لابن قتيبة.
 - الأمالي للقالى.
 - الأغاني للأصفهاني.
- شرح الشواهد الكبرى على هامش خزانة الأدب للبغدادي للعينى.
 - أشعار النساء للمرزباني.
 - معجم الشعراء للمرزباني.
 - ـ الموشح للمرزباني.
 - معجم البلدان لياقوت الحموى.
 - شرح شذور الذهب لابن هشام.
 - مصادر الأدب ـ د. الطاهر مكي.
 - مصادر الشعر الجاهل ـ د. ناصر الدين الأسد.
 - مجمع الأمثال للميداني.
 - لسان العرب ـ لابن منظور.
- صورة من مخطوطة ديوان الخرنق، والمحفوظة بمكتبة آيـا صوفيـا تحت رقم ٣٩٣١.

- صورة من مخطوطة ديوان الخرنق والتي أعتنى بها الشنقيطي وهي ضمن مجلد يضم مجموعة من الدواوين محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم (٣٤) أدب ش ويقع ديوان الخرنق بين صفحتي ٣٣، ٣٨ في آخر المجموعة.
- النسخة الثانية لديوان الخرنق والتي أعتنى بها الشنقيطي (صورة منها) وهي
 تحت رقم ٥٦٨ أدب في دار الكتب المصرية .
- الدارات بين الأصمعي وياقوت الحموي/تحقيق ودراسة: يسري عبد الغني عبد الغني عبد الله (البشري) ـ دار الكتب العلمية (بيروت).
- ديوان بديع الزمان الهمذاني، دراسة وتحقيق: يسري عبد الغني عبد الله (البشري) دار الكتب العلمية (بيروت) [راجع المقدمة الخاصة بالديوان].
- ديوان ابن سهل الأندلسي، دراسة وتحقيق: يسري عبد الغني عبد الله (البشري) ـ دار الكتب العلمية (بيروت) [راجع التعليقات والهوامش].
- معجم الأفعال المبنية للمجهول لابن علان والصناديقي، اعداد وتحقيق: يسري عبد الغني عبد الله (البشري) ـ دار الكتب العلمية (بيروت).
 - مختار الصحاح للرازي.
- الأصمعي ـ حياته وآثاره/للدكتور: عبد الجواد الجومردا دار الكشاف (بيروت) ١٩٥٥ م.
 - البدء والتاريخ / للبلخي ـ باريس ١٨٩٩ م.

[إلى هنا ينتهي بحمد الله تعالى وتوفيقه شرح وتحقيق ديوان الخرنق والتعليق عليه].

يسري عبد الغني عبد الله



فهرست

فحة	•			الموضوع	
٣.				اء	إهدا
٥.					مفتت
				<u>.</u> بد في مدخل	تمهي
				من تكون الخرنق	
				زوج الخرنق	
11		• • • • • •		علقمة ابنها	
15				في أي الأغراض الشعرية نظمت ا	
17				حياة العرب في الجاهلية	
11				الهجاء في شعر الخرنق	
۱۸				راوية شعر الخرنق	
**				نسخة آيا صوفيا للديوان	
			خرنق	ديوان ال	
			ن هفان	بنت بدر ب	
۳۱				, رواية الديوان	نص
41			ل)	انتظرناه ولم يعد (ترثي أخاها حين قت	- 1
22				في يوم قلاب (قالت في يوم قلاب) .	
49				أيتها العاذلة أفيقي (ترثي بشراً)	
٤٢	• • • • • •			في رثاء بشر ومن قتل معه	
٤٧			4	لا تفخرن أسدٌ (قالت في ذلك وترثي	

٤٨	٦ ـ اسد تسمعُ الصياح
٤٨	٧ ـ من يملأ الجفنات (ترثي بشراً)
٤٩	۸ ـ يا رب (ترثي بشراً)
٥٠	٩ ـ وعلمت جديلة (ترثي بشراً)
٥١	١٠ ـ من يبلغ عمرو بن هند (قالت حين طرد عمرو بن هند بني مرثد)
٥٣	١١ ـ وهلك الملوك (ترثي عمرو بن بشر وكان نديم عمرو بن هند)
	١٢ ـ الذي فعله ابن العم (قالت لعبد عمرو حين وشي بأخيها طـرفة إلى
0 2	عمـرو بن هند فقتله)
00.	١٣ ـ هجاء (تهجو عبد عمرو)١٣
11	١٤ - إضافة١٤
70	قائمة بالأعلام الذين جاء ذكرهم في الديوان وتحقيقه
77	قائمة بأسماء القبائل التي ورد ذكرها في الديوان وتحقيقه
79	قائمة بأسماء الأماكن التي ورد ذكرها في الديوان وتحقيقه
۷١	اسانيد التحقيق